ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА
ОРГАН ОБЛАСТНОГО КОМИТЕТА ВКП (б), ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОВЕТОВ АТССР, СОВЕТА ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СОЮЗОВ И КАЗАНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА

Красная Татария
KRASNAJA TATARIA

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

№ 6 (3886) ТЕЛЕФОНЫ: ДЛЯ СПРАВОК 2-15, СЕКТОР МАССОВОЙ РАБОТЫ 15-65, НОЧНАЯ РЕДАКЦИЯ 4-62. ПРИЕМ ОБЪЯВЛЕНИЙ 2-19, ЗАВЕДУЮЩИЙ ИЗДАТЕЛЬСТВОМ 11-28. АТССР, КАЗАНЬ, УГ. ТЕАТРАЛЬНОЙ И УЛ. ДЗЕРЖИНСКОГО. ЦЕНА ОТДЕЛЬНОГО НОМЕРА—5 КОП. ЧЕТВЕРГ, 8 ЯНВАРЯ 1931 Г.

О НАРОДНО-ХОЗЯЙСТВЕННОМ ПЛАНЕ НА 1931 ГОД

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВНАРКОМА СССР ТОВ. МОЛОТОВА НА III СЕССИИ ЦИК СССР 4 ЯНВАРЯ 1931 ГОДА

I. ВОПРОСЫ ХОЗЯЙСТВЕННОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Товарищи! Контрольные цифры народного хозяйства Союзному ЦИК'у и Совнаркому приходится рассматривать уже в шестой раз. Первые контрольные цифры, как известно, были выработаны еще для 1925-26 года. В дальнейшем от контрольных цифр на один год мы перешли не только к выработке, но и к осуществлению пятилетнего плана народного хозяйства. Теперь, на пороге третьего года пятилетки, мы подводим итоги первых двух лет и принимаем задания на 1931 год. Мне придется остановиться лишь на самых основных вопросах народно-хозяйственного плана на 1931 год, лишь на вопросах, определяющих политическую линию, так как кроме моего доклада, будет еще доклад председателя Госплана Союза тов. Куйбышева, детализирующий хозяйственные задания и задачи на текущий год.

К ИТОГАМ ПЕРВЫХ ДВУХ ЛЕТ ПЯТИЛЕТКИ

Начну с итогов первых двух лет пятилетки. Эти итоги особенно важны, ибо в течение истекшего периода мы впервые приступили к осуществлению единого на ряд лет, на пятилетие — плана народного хозяйства. Эти итоги являются, с одной стороны, проверкой нашего планирования и, с другой — проверкой имеющихся у рабочего класса сил и возможностей в осуществлении задач социалистического строительства. О результатах первых двух лет выполнения пятилетки лучше всего судить, сравнивая хозяйственные задания на этот период и фактическое их выполнение. В связи с этим я остановлялъ лишь на четырех моментах.

Во-первых, вопрос о народном доходе. По пятилетнему плану народный доход за истекшее двухлетие должен был возрасти до 58,3 миллиарда рублей. А что мы имеем в действительности? В действительности же за этот период народный доход в сопоставимом виде увеличился до 59,5 миллиарда рублей. Таким образом, на деле мы имеем превышение поставленных в пятилетнем плане заданий по приросту народного дохода, достигающие 106 процентов пятилетнего плана. Во-вторых, валовая продукция промышленности. По пятилетнему плану промышленность ВСНХ за первые два года пятилетки должна была дать валовой продукции на 29,3 миллиарда рублей. А что мы имеем на деле? На деле валовая продукция промышленности ВСНХ за двухлетний период составила 30,5 миллиарда рублей. План выполнен здесь в размере 104 проц. В-третьих, капитальные вложения в основные фонды обобществленного сектора (промышленность, транспорт, совхозы, колхозы и т. д.) Вопрос о капитальных вложениях имеет особое значение, так как капитальными вложениями предопределяется дальнейший рост народного хозяйства, т. е. дальнейший рост валовой продукции промышленности и при том не только промышленности. Как же выполнялись задания пятилетки по капитальным вложениям? Цифры показывают, что вместо 12,7 миллиарда рублей, запроектированных планом, фактически капитальные вложения за двухлетний период достигли 13,8 миллиарда рублей. И здесь мы имеем перевыполнение пятилетнего плана, достигшего 109 процентов в пятилетке. Наконец, в-четвертых, государственный бюджет. Пятилеткой на первые два года государственный бюджет предусматривался в сумме 17 миллиардов рублей. Выполнено ли это задание? Не только выполнено, но и значительно перевыполнено. Бюджет за истекшее двухлетие составил 21 миллиард рублей, достигнув 124 процентов задания пятилетки.

Таковы важнейшие итоги выполнения пятилетки за первые два года. Они достаточно показательны для характеристики успехов в деле социалистической реконструкции народного хозяйства. На основе этих успехов, на основе всей борьбы рабочего класса за осуществление пятилетнего плана, мы получили огромнейшие сдвиги не только непосредственно в экономическом, но и в социальном развитии нашей страны. Особенно большое значение имеет то, что произошло за истекший период в деревне, наиболее отсталой области хозяйства. Поворот крестьянских масс к социализму, поворот середняка на путь коллективизации является фактом огромного исторического значения. Этот решающий для последнего периода факт в развитии нашей страны создал предпосылки для известного поворота в политике советской власти. Этот поворот заключался в том, что от политики ограничения капиталистических (кулацких) элементов в деревне мы перешли к политике ликвидации кулачества как класса. Произведенный Октябрьской революцией разгром капиталистов и помещиков завершается теперь ликвидацией кулачества как класса на основе сплошной коллективизации. После Октябрьского переворота — это важнейший шаг советской власти вперед. Строительство социализма на основе индустриализации страны и ликвидации кулачества как класса на базе сплошной коллективизации — вот то, что определяет политику советской власти в настоящий период. Самый факт, что рабочий класс успешно осуществляет эту политику, говорит о победоносном продвижении вперед дела социализма.

Но если за первые два года пятилетки мы добились огромных успехов, то наряду с этим мы не должны забывать и о наличии крупных недостатков в нашей работе. Истекший хозяйственный год, а также только что закончившийся так называемый «особый квартал», т. е. три последних месяца 1930 года, подчеркивают эти основные недостатки нашей хозяйственной работы. Достаточно указать на то, что контрольные цифры на 1929-30 год и на особый квартал по приросту промышленной продукции далеко не целиком выполнены и, что не полностью выполненным оказалось также задание по снижению себестоимости. Недовыполнение производственной программы промышленности и задания по снижению себестоимости во втором году пятилетки и в особом квартале 1930 года произошло несмотря на величайший рост творческой активности рабочих масс, несмотря на все возрастающую организованность участия рабочих в хозяйственном строительстве. Причиной этого следует признать недочеты хозяйственного руководства, а именно — недостаточное умение действительно всегда быть во главе рабочих масс, опираться в деле строительства социализма на непрерывно растущую активность пролетариата и всех трудящихся. Правда, задание пятилетки о приросте промышленной продукции для 1929-30 года на 21 процент мы не только выполнили, но и перевыполнили, добившись прироста промышленной продукции за этот год на 25 процентов, но задания по плану контрольных цифр как в этой области, так и по ряду других показателей, оказались все же не выполненными. Не допустить этого в текущем году — наша первейшая обязанность.

Перейду к задачам третьего года пятилетки — к контрольным цифрам на 1931 год.

1931 ГОД—РЕШАЮЩИЙ ГОД В ДЕЛЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЯТИЛЕТКИ В ЧЕТЫРЕ ГОДА

Чтобы яснее представить хозяйственную картину 1931 года, мне придется по ряду основных элементов провести сравнение народно-хозяйственного плана на текущий год с результатами предыдущего года. Для характеристики же роста народного хозяйства в целом, я остановляюсь только на двух вопросах: на народном доходе и на государственном бюджете.

О народном доходе. Какая же сумма прироста народного дохода предусматривается нами в 1931 году и какой прирост проектируется планом соответствующим данным за прошлый год? Соответствующие данные показывают, что за 1930 год народный доход достиг суммы в 35 миллиардов рублей. Цифра достаточно солидная. Однако, в 1931 году народный доход, по плану, должен будет составить 49 миллиардов рублей, т. е. примерно ту же цифру, которая предполагалась для последнего года пятилетки. По сравнению с предыдущим годом прирост народного дохода дает увеличение на 39 процентов (кстати замечу, что до сих пор в наших официальных решениях мы из осторожности прибегали к формуле «не менее 35 процентов»). Любопытно сравнить эту цифру с данными прироста народного дохода в дореволюционное время. Оказывается, за период с 1900 года по 1913 год, т. е. за целые 13 лет, прирост народного дохода в царской России достиг 39 процентов, или в среднем 2,6 процента за год. Следовательно, тот процент прироста народного дохода, который в царской России явился результатом развития народного хозяйства за 13 лет, в наше время должен произойти в течение одного года. Одно это сравнение показывает, на какую великую дорогу вышла наша страна. Но эту картину стоит дополнить еще одним штрихом. Сравним прирост народного дохода в СССР с приростом народного дохода в капиталистических странах. Соответствующие данные относительно САСШ, Англии и Германии за последние пять лет (1925 — 1929 г. г.) показывают, что в этих странах в среднем ежегодный прирост народного дохода составляет от трех до шести процентов. И это сравнение говорит явно не в пользу капитализма, а в пользу СССР.

Перейду к показателям роста нашего государственного бюджета. Из года в год государственный бюджет Советского союза значительно возрастет. В этом году это возрастание должно быть особенно большим. Декабрьская (1929 г) сессия ЦИК'а государственный бюджет на 1929-30 год определила в 11,6 миллиарда рублей. Теперь Совнарком представляет на ваше утверждение государственный бюджет в размере 21,7 миллиарда рублей, т. е. почти в два раза выше прошлогоднего. Правда, со времени последней сессии ЦИК'а, благодаря работе, развернутой партией и советской властью в области хозяйственного строительства, первоначально запроектированный государственный бюджет в течение года значительно вырос и составил фактически 12,6 миллиарда рублей. Однако, и для 1931 года мы можем также с полной уверенностью рассчитывать не только на абсолютное выполнение заданий по государственному бюджету, но и на перевыполнение этих заданий. Сопоставление роста государственного бюджета с ростом народного хозяйства указывает также на то, что значительная доля прироста народного хозяйства проходит непосредственно через государственный бюджет и тем самым обеспечивается направление ее по основным линиям социалистического строительства.

Из приведенных основных данных народно-хозяйственного плана на 1931 год можно с полным основанием сделать следующий общий вывод: материальная база страны советов быстро и непрерывно растет, советская власть неуклонно крепнет. Значение этих данных станет особенно ясным, если проанализировать направление развития народного хозяйства СССР и установить, в какой мере рост народного дохода обеспечивает осуществление основной задачи — задачи индустриализации страны. Ответом на такой вопрос служат, прежде всего данные о капитальных вложениях. В 1931 году мы будем иметь здесь новый гигантский шаг вперед. По сравнению с прошлым годом, когда капитальные вложения в обобществленный сектор (промышленность, транспорт, сельское хозяйство) составляли 9.771.000.000 рублей, капитальные вложения настоящего года, составляющие сумму в 17.017.000.000 рублей, дают прирост на 74 процента. Этот процент прироста выше прошлых лет. Львиная доля капитальных вложений и теперь идет по линии промышленности. Всего в промышленность, вместе с электростанциями, в третьем году пятилетки вкладывается 7.465.000.000 рублей. Если же взять только вложения в капитальное строительство по промышленности, планируемой ВСНХ, то окажется, что из общей суммы этих вложений (5,5 миллиарда рублей) больше, чем 5 миллиардов идет на капитальное строительство по группе тяжелой промышленности (группа «А»).

Примечание: В легкую индустрию, кроме вложений по линии ВСНХ идут вложения и по линии Наркомснаба.

Основные вложения по группе «А» идут на капитальное строительство по черной металлургии, металлообработке, топливу, химии, стройматериалам и т. д. Капитальные же вложения на электростроительство поднимаются с 450.000.000 до 900.000.000 рублей, т. е. возрастают в два раза. Эти цифры ярко характеризуют основное направление материальных ресурсов, проводимое нашим государством. Народно-хозяйственный план на 1931 год предусматривает сосредоточение вкладываемых средств на скорейшем пуске в ход начатых ранее строительств. Это должно обеспечить пуск новых предприятий, мастерских и установок на важнейших участках промышленного строительства, и прежде всего по линии заложенных ранее заводов и цехов тяжелой индустрии. Не распыляя средств на закладывание большого количества новых предприятий, мы ставим своей задачей путем такого ускорения работ пустить в ход заканчиваемые в этом году новые строительства стоимостью не менее, чем в 4 миллиарда рублей. Чтобы представить, насколько значительна эта цифра, достаточно сказать, что она почти равна основному капиталу всей цензовой промышленности царской России в 1913 году. Возможность ускорения пуска нового строительства у нас имеется благодаря тем капитальным вложениям, которые мы сделали в прошлые годы. Это вместе с тем является одним из показателей огромных внутренних ресурсов, которыми мы располагаем и которые мы должны научиться гораздо лучше использовать.

Посмотрим теперь, как изменяется отношение между промышленным и непромышленным сектором по результатам производства, по продукции. Как известно, у нас не только промышленность, но и сельское хозяйство встали на путь быстрого под'ема. Однако, и здесь целиком сказывается гегемония промышленности. Если в 1931 году мы должны получить значительный прирост сельскохозяйственной продукции, то все-же намеченный контрольными цифрами прирост годовой промышленной продукции на 45 процентов внушительно говорит об успехах индустриализации в нашей стране. 45-процентный прирост промышленной продукции означает, что если в 1930 году мы имели двойную довоенную продукцию крупной промышленности, то в 1931 году мы будем иметь тройную довоенную продукцию.

Такими могучими темпами растет теперь наша индустрия. Если учесть что 45 процентов годового прироста промышленной продукции в два раза превышают процент прироста промышленной продукции для третьего года пятилетки (где предусмотрен прирост только на 22 процента), то это означает ,что выполнение предлагаемой на ваше утверждение производственной программы будет означать, что мы на деле пятилетку выполняем в четыре года .

Доля индустрии в общей годовой продукции промышленности и сельского хозяйства за 1931 год, по сравнению с прошлым годом, также вырастает. Если во втором году пятилетки удельный вес индустрии в валовой продукции всей промышленности и сельского хозяйства составлял 67 процентов, то в настоящем году он поднимается до 69 процентов. И этот пример, иллюстрируя быстроту роста советской индустрии, указывает, что большевистские темпы индустриализации в нашей стране осуществляются на деле. В конце концов именно этот факт — факт быстрой индустриализации страны — и определяет в основном успехи социалистической реконструкции народного хозяйства. Из этих фактов мы должны сделать вывод: нужно и впредь крепко держать большевистские темпы развертывания индустрии, нужно твердо итти вперед по этому пути, всемерно закрепляя успехи индустриализации. Наш курс на индустриализацию является курсом на социалистическую индустриализацию. Рост крупной индустрии при советском строе является основным элементом роста социализма. В строительстве социализма решающую роль играет индустрия, так как она представляет собою ту отрасль хозяйства, которая целиком подчинена плановому руководству государства и построена на высшей технической основе. С другой стороны, идет особенно быстрым темпом рост социалистических элементов во всем народном хозяйстве, поскольку за последнюю пару лет и сельское хозяйство стало быстро и бесповоротно переходить на рельсы крупного хозяйства, государственного и коллективного, базой которого все больше становится высокая машинная техника (тракторы, комбайны и др). В результате, удельный вес социалистического сектора, все возрастающий в народном доходе в текущем году, поднимается значительно выше прошлогоднего, а именно — с 75 процентов в 1930 году он увеличивается до 82 процентов. В основных фондах доля социалистического сектора возрастает с 61 процента до 69.

Громадное значение, наконец, имеет то обстоятельство, что в 1931 году социалистический сектор сельского хозяйства достигнет абсолютного перевеса. На росте социалистических элементов в сельском хозяйстве необходимо остановиться особо. Если вся посевная площадь со 129.000.000 га должна подняться в 1931 году до 143.000.000 га (здесь, как и в ряде других случаев, цифры берутся с обычным округлением), то подавляющая часть этого прироста приходится на обобществленный сектор. Продолжая развертывать работу по организации бедноты и по поддержке единоличного бедняцко-середняцкого крестьянского хозяйства, советская власть, ввиду поворота основных крестьянских масс на путь коллективизации, перенесла центр тяжести своей работы в деревне на поддержку колхозного движения. Здесь, в колхозном движении и строительстве совхозов, лежит самый глубокий корень советской власти в деревне. Колхозники действительно прочная и все растущая опора советской власти в деревне. К концу 1930 года в колхозы уже вошло 26 процентов всей массы крестьянских хозяйств .Колхозы сумели уже показать огромные преимущества перед единоличным крестьянским хозяйством. И по быстроте расширения посевных площадей, и по росту урожайности на стороне колхозов уже имеется явное и бесспорное преимущество. Да иначе и не могло быть, особенно ввиду растущего применения машин в колхозном производстве. Следующие цифры наглядно показывают значение уже достигнутых успехов коллективизации. К началу 1931 года в колхозы вошло свыше 6.000.000 крестьянских хозяйств, — таков достигнутый уже результат колхозного строительства, несмотря на весенние отливы, имевшиеся тогда в ряде районов. Интересно эту цифру в 6.000.000 коллективизированных крестьянских хозяйств сравнить с общим количеством сельских хозяйств в таких странах ,как в Германии и Франция. Соответствующие статистические материалы показывают следующее: в Германии, по данным переписи 1925 года, всех сельских хозяйств было 5. 096.000, а во Франции, по анкетной переписи 1928 года, всех сельских хозяйств было 5.495.000. Это значит, что к началу 1931 года в нашей стране было коллективизировано больше крестьянских хозяйств, чем их насчитывается в любой из указанных стран, т. е. в Германии и Франции.

Успехи колхозного движения круто изменили положение в деревне. К началу осуществления пятилетки в колхозах была об'единена лишь очень небольшая часть крестьянских хозяйств. Доля валовой и товарной продукции колхозов в общей продукции сельского хозяйства была тогда незначительна. Преобладающее значение в сельском хозяйстве имело мелкое крестьянское хозяйство. В деревне еще продолжался рост капиталистических элементов — кулачества. За последние полтора года произошли коренные изменения в развитии сельского хозяйства. В настоящее время рост капиталистических элементов не только приостановился, но их удельный вес в народном хозяйстве падает из месяца в месяц. Этот процесс происходит таким образом, что ни о каком увеличении доли капиталистических элементов в нашем народном хозяйстве и ни о каких надеждах на возрождение их прежней хозяйственной силы не может быть и речи. Падение доли капиталистических элементов в народном хозяйстве происходит наряду с мощным ростом социалистических элементов не только в городе, но и в деревне, одновременно со все большим охватом колхозным движением широчайших масс крестьянства.

Переход на путь сплошной коллективизации все новых и при том крупнейших районов страны, ведет не только к действительному под'ему сельского хозяйства основных масс крестьянства, но и ложится могильной плитой на гибнущие под тяжелой поступью миллионных масс остатки капитализма. Несмотря на допущенные в прошлом году в ряде районов крупнейшие ошибки в колхозном строительстве, несмотря на то, что имевшиеся здесь антисередняцкие перегибы сыграли свою отрицательную роль, — во второй половине 1930 года начался уже новый прилив крестьян-бедняков и середняков в колхозы. Благодаря своевременному исправлению партией имевшихся перегибов, новый прилив в колхозы приобретает теперь все больший размах. Поэтому в народно-хозяйственном плане на 1931 год предусмотренно об'единение в колхозах не менее половины всех крестьянских хозяйств. В отношении же таких крупнейших зерновых районов, как Северный Кавказ, Украина (степь), Нижнее Поволжье и Среднее Поволжье — мы рассчитываем в текущем году на завершение в основном дела сплошной коллективизации этих районов. Осуществление этой задачи будет самым важным моментом в росте социалистических элементов нашего хозяйства в 1931 году.. Осуществление этой задачи, наряду с другими важнейшими задачами третьего года пятилетки, позволит завершить построение фундамента социалистической экономики в Советском союзе. Из этого следует сделать вывод, что осуществление поставленных народно-хозяйственным планом на 1931 год задач, будет иметь всемирно-историческое значение для дела социализма. Уже в 1930 году по посевным площадям колхозов мы выполнили больше, чем двойное задание всего пятилетнего плана. В 1931 году мы ставим задачей примерно удвоить наши достижения прошлого года. Нечего и говорить, что это будет иметь громадное значение для обеспечения выполнения пятилетки в четыре года.

Нет необходимости подробно останавливаться на том, как рост нашего хозяйства непосредственно отражается на улучшении материальных условий жизни народных масс. Соответствующих данных опубликовано немало и основные из них достаточно хорошо известны каждому рабочему и широким слоям крестьянства. Лучшим доказательством того, что успехи социалистического строительства близки и понятны рабочим и крестьянским массам — является рост активного участия масс в социалистическом строительстве на наших фабриках и заводах, а также в совхозах и колхозах, что выражается прежде всего в неуклонном под'еме социалистического соревнования и ударничества. В прошлом году социалистическое соревнование стало перерастать в новые, высшие формы — в формы принятия встречного промфинплана снизу, что на практике означает добровольное принятие и осуществление на деле увеличенных, против установленных государственными органами, производственных заданий. К началу 1931 года больше половины рабочих и работниц уже вошло в ряды ударников. Соцсоревнование и ударничество растет и в совхозах, а также все больше прививается и в колхозах. Все это не только характеризует величину успехов нашего хозяйственного строительства, но и указывает на то — как наши успехи оказывают уже свое влияние на положение рабочих масс и колхозников в деревне.

Из отдельных ярких показателей улучшения положения рабочих масс следует, прежде всего, указать на главнейшее — на ликвидацию безработицы. Еще год тому назад у нас было свыше 1.000.000 безработных, теперь же в нашей стране безработица в основном ликвидирована. Больше того, в ряде районов ощущается значительный недостаток в рабочей силе и в том числе недостаток в неквалифицированных рабочих. Другим крупнейшим показателем улучшения положения рабочих масс является успешное проведение 7-часового рабочего дня. В 1931 году 7-часовой рабочий день будет проведен не только для всех рабочих железнодорожного транспорта, но и для девяти десятых рабочих нашей промышленности.

Далее о росте заработной платы рабочих и служащих. Из года в год советская власть неизменно проводит поднятие зарплаты. Это будет иметь место и в 1931 году. Повышается зарплата в промышленности на 6 процентов, на транспорте — на 8 процентов. Наряду с подтягиванием зарплаты низкооплачиваемых слоев рабочих особое значение приобретает поднятие зарплаты решающих для производства групп квалифицированных рабочих, а также и служащих. Стоит только указать на тот факт, что поднятие зарплаты вводится у нас при одновременном введении 7-часового рабочего дня и установлении пятидневной недели (непрерывка) с регулярным днем отдыха для рабочих и служащих каждый пятый день, чтобы противоположность условий жизни трудящихся масс СССР и в капиталистических странах была вскрыта со всей полнотой. Что же касается имевшихся в последнее время случаев задержки выдачи заработной платы, то подобные явления должны быть незамедлительно ликвидированы. Нет необходимости останавливаться на других общеизвестных показателях улучшения материальных и культурных условий жизни рабочих масс, достаточно их простого перечисления. Сюда относятся: рост жилищного строительства для рабочих, дальнейшее увеличение специального фонда по улучшению быта рабочих, дальнейшее развертывание лечения рабочих в санаториях и на курортах и т. д. Кроме того, для рабочих и служащих имеет громадное значение тот факт, что фонд социального страхования достигает в этом году внушительной цифры в 2.138.000.0000 рублей, что превышает цифру фонда, намечавшуюся для пятого года пятилетки.

В отношении деревни, и в особенности в отношении деревенской бедноты ,советская власть проводит из года в год все расширяющуюся государственную помощь крестьянскому хозяйству. За последний период эта помощь в различного рода льготы направляются в первую очередь для поддержки колхозов. Все это в свою очередь уже сказалось на росте посевных площадей и повышении урожайности в крестьянских хозяйствах и, прежде всего, в колхозах. Последний сельскохозяйственный год в этом отношении был особенно показательным.

Наконец, громадное экономическое и политическое значение имеет политика цен советской власти. При росте доходов городских и деревенских масс последовательное проведение такой политики цен, которая (политика) исключает повышение цен на промтовары и сельскохозяйственные продукты в государственно-кооперативной торговле, имеет первостепенное значение. В 1931 году этот факт должен найти особенно яркое отражение ввиду того, что производство промтоваров широкого потребления, а также и весь розничный оборот значительно возрастет. Допущенное советским государством частичное повышение цен для буржуазных элементов на некоторые промтовары осуществлялось без какого бы то ни было нарушения установленных норм снабжения для трудящихся и, конечно, к основной линии советской власти в этом вопросе в противоречии не находится. Кстати следует отметить, что вопли буржуазной прессы насчет подрыва курса нашего рубля, представляют собой ничто иное, как глупые выдумки и бьют явно мимо цели. Эти выдумки разбиваются в пух и прах о беспорные факты, и прежде всего о тот факт, что цены на подавляющую массу товаров широкого потребления регулируются государством, не допускающим какого-либо повышения этих цен, а в ряде случаев и понижающим эти цены. Роль же частного рынка и спекуляция частника в нашей стране теперь неуклонно падает. Тем не менее мы должны и впредь продолжать борьбу за укрепление советского рубля.

Все приведенные факты, характеризуя неуклонное улучшение материальных и культурных условий жизни рабочих и крестьянских масс позволяют вместе с тем сделать следующий вывод: успехи социализма и растущее влияние их на положение народных масс создают предпосылки для нового гигантского роста активности масс в социалистическом строительстве, тем самым обеспечивая еще более крупные успехи этого строительства в дальнейшем.

НАШИ ЗАДАЧИ НА БОЕВЫХ УЧАСТКАХ

Главной и основной задачей в третьем году пятилетки является выполнение народно-хозяйственного плана в том об'еме, в каком он будет принят партией и советской властью. Мы не только должны добиться полного осуществления поставленных в этом плане задач, но и добиваться его перевыполнения, особенно на важнейших участках. Бесспорно также, что осуществление задания об охвате колхозным кредвижением не менее половины крестьянских хозяйств является одной из самых основных задач 1931 года. Будем помнить о том, что выполнение этих заданий будет означать, что мы наверняка осуществим на практике лозунг: «Пятилетка — в четыре года». Под знаменем: «Пятилетка — в четыре года» мы и должны сейчас строить наши ряды, должны организовать массы для победоносного осуществления пятилетки.

Переходя к отдельным конкретным задачам, укажу лишь на самые боевые участки хозяйственного фронта на 1931 год. Вот эти участки. Первое — топливо и металл. От успешного выполнения топливной программы этого года зависит осуществление производственной программы в целом и прежде всего программы металла. А теперь, в связи с развертывающейся индустриализацией страны, потребность в увеличенном производстве металла особенно быстро растет. Сокращение топливных запасов и вместе с тем огромный рост потребности в топливе делает безусловное выполнение в срок программ по топливу нашей первейшей задачей. Наряду с этим необходима максимальная экономия в расходовании топлива, а также жесткая экономия в расходовании металла.

Второе — транспорт. В 1931 году предстоит огромное увеличение работ всех видов транспорта и прежде всего железнодорожного, водного. В соответствии с мощным ростом продукции грузооборот должен возрасти за один год почти на 50 процентов. Наряду с увеличением грузовых перевозок значительно поднимается пассажирское движение. Между тем, теперешнее положение на транспорте нельзя признать удовлетворительным. Необходимо во что бы то ни стало добиться решительного перелома в работе нашего транспорта, обеспечить ему должную поддержку со стороны всех организаций рабочего класса и провести действительное улучшение организационного дела в этой ответственнейшей области народного хозяйства. На транспорте так же, как и в топливной промышленности, нельзя ни одного дня мириться с теперешним положением. Нужно добиться в кратчайший срок решительного сдвига и в том, и в другом деле.

Третье — весенняя посевная кампания. В этом году мы будем иметь второй большевистский сев. Подготовка к нему началась. Как и в прошлом году, весенняя посевная кампания имеет не только огромное экономическое но и большое политическое значение. Подготовку к весенней кампании уже теперь нужно связать с подготовкой к уборочной кампании. Мы более или менее уже научились организовывать посевные кампании. Если сейчас мы не будем терять времени, то безусловно сможем удовлетворительно подготовиться к весеннему севу. Но значительно большие трудности предстанут перед нами при проведении уборочной кампании. Именно из-за недостатков уборочной кампании прошлого года мы не полностью обеспечили себе результаты превосходного урожая, и это должно нас научить тому, как надо готовиться к уборочной кампании. В быстро растущем крупном сельскохозяйственном производстве совхозов и колхозов механические средства — машины — приобретают крупнейшее значение. Это уже сказалось на опыте посевной и уборочной кампаний. Но дело не только в своевременном и полном развертывании производства тракторов, комбайнов и других уборочных машин и в производстве необходимых для них запасных частей, но также в правильной организации того и другого дела в целом. Время у нас для этого сейчас есть, не надо только терять ни одного драгоценного дня в проведении необходимой подготовки к весне и уборке.

Четвертое — снабжение. Вопрос о снабжении рабочих неразрывно связан с другими задачами народно-хозяйственного плана. К делу снабжения мы должны сейчас подойти, как к одному из важнейших условий социалистического производства. У нас имеются достаточные предпосылки для дальнейшего улучшения снабжения рабочих в 1931 году. Это видно уже из того, что фонд промтоваров широкого потребления с 11,5 миллиарда рублей в 1930 году возрастает до 14,6 миллиарда рублей в 1931 году, что вместе с ростом фонда сельскохозяйственных товаров должно увеличить розничный оборот на 25-30 процентов по сравнению с прошлым годом. Цифры говорят сами за себя. Два слова о положении с важнейшим продуктом питания — хлебом. Партия и советская власть, на основе успехов совхозного и колхозного строительства добиласьуже разрешения в основном зерновой проблемы. ход хлебозаготовок свидетельствует, что хлебом наша страна будет обеспечена. Если к январю 1930 года мы заготовили 894.000.000 пудов, то к январю 1931 года мы сумели заготовить уже 1.252.000.000 пудов. Таким образом, по сравнению с благоприятным, в общем, ходом заготовок прошлого года мы имеем в этом году увеличение заготовленного хлеба на 358.000.000 пудов. Впервые действительно значительная доля в этих заготовках падает на совхозы и колхозы (около 500.000.000 пудов). Нельзя не подчеркнуть успехов заготовительной работы машинно-тракторных станций. Годовое задание по сдаче хлеба государству МТС выполнили уже на 122 процента. В этом году мы расширили экспорт хлеба, что имеет большое значение для ввоза необходимых нам машин и, в частности, тракторов и комбайнов. Однако, план хлебозаготовок еще не всецело выполнен и наша задача — довести его выполнение до конца.

Растут заготовки и по таким важнейшим для удовлетворения потребности широких масс сельскохозяйственным продуктам, как хлопок и свекла. Заготовки хлопка к началу 1931 года уже превысили заготовки всего предыдущего года. Несмотря на это, необходимо все-же вести дальнейшую и самую упорную борьбу за выполнение плана заготовок хлопка. Сильно возросли по сравнению с прошлым годом и заготовки свеклы. Против заготовленной в прошлом году сахарной свеклы в количестве 6.038.000 тонн, в этом году мы заготовили уже 13.805.000 тонн. Следовательно, заготовки сахарной свеклы текущего года в два с лишним раза превышают заготовки предыдущего года. Вместе с тем, мы не можем еще удовлетворить полностью растущей потребности в продуктах животноводства.

Если мы уже успешно разрешили в основном зерновую проблему, то этого еще нельзя сказать о проблеме животноводства. Недостаток животноводческих продуктов (мяса масла, молока) будет еще довольно серьезно сказываться в течение некоторого времени. Но проведенные в 1930 году и намеченные на 1931 год мероприятия в этой области обеспечивают решительный сдвиг в этом деле. Это видно хотя бы из сопоставления роста поголовья скота в совхозах к весне 1931 года против весны 1930 года. Количество крупного рогатого скота в совхозах с 753.000 голов в 1930 году уже к весне 1931 года вырастет до 2.900.000; количество свиней в совхозах увеличивается со 160.000 до 1.690.000 голов и количество овец должно возрасти с 2,5 миллиона голов до 5 миллионов. К осени же 1931 года поголовье скота в совхозах увеличится еще больше. В нашей печати уже отмечалось, что совхозы всесоюзных животноводческих трестов к концу 1931 года будут занимать территорию общей площадью в 54.000.000 га. т. е. значительно больше всей территории такого государства, как Германия,или как Италия, Австрия и Дания, взятые вместе. Вместе с тем начинает быстро развиваться животноводческое дело в колхозах.

Одновременно задачи улучшения снабжения животноводческими продуктами требуют дальнейших мер по улучшению дела заготовок этих продуктов как в социалистическом секторе, так и в единоличном крестьянском хозяйстве.

В третьем году пятилетки с особенной решительностью и энергией должен быть поставлен и разрешен вопрос о самой организации снабжения. Партия и советское правительство признали деятельность снабженческих органов по мясу, овощам, да и вею организацию снабжения потребительской кооперации неудовлетворительной. Между тем от снабжения зависит очень многое при выполнении всего народно-хозяйственного плана. Поэтому задача коренного улучшения работы кооперативно-снабженческих органов, задача неослабной и беспощадной борьбы с бюрократизмом в этих органах, не говоря уже о безусловном выкорчевывании вредительских элементов, должна быть поставлена перед рабочим классом, как одна из боевых задач текущего дня.

Пятое—кадры. Если партия уже добилась серьезного сдвига в деле организации и подготовки новых технических кадров, то теперь перед нами встала со всей остротой проблема рабочих кадров. Быстрый темп индустриализации страны, раамах строительства и колхозное движение привели не только к ликвидации безработицы, но и остро уже в 1930 году поставили вопрос о недостатке рабочей силы в ряде районов. В 1931 году численность рабочих и служащих во всех отраслях нашего хозяйства и управления возрастет на два с лишним миллиона. Отметьте, что и в предыдущем году в наши предприятия влилось также около 2 миллионов новых рабочих и служащих. Таков темп роста так называемого наемного труда (приходится, к сожалению, еще прибегать к таким словам, как „наемный труд", как это ни мало подходит к нашим теперешним условиям). Такой огромный и непрерывный приток новых рабочих и служащих требует соответствующего развертывания массовой организационной и политико-воспитательной работы партии, профсоюзов, кооперации и всех государственных органов. Недостатки здесь у нас еще очень велики, они дали себя знать еще в прошлом году в связи с усилением текучести на предприятиях. И в 1931 году нужно непременно добиться лучшей организации всего этого дела.

В связи с этим надо решительнее поставить вопрос о механиза-

(Окончание см. 2 стр.).

О НАРОДНО-ХОЗЯЙСТВЕННОМ ПЛАНЕ НА 1931 ГОД

(Окончание)

ции. Дело механизации имеет прямое отношение и к сельскому хозяйству, и к промышленности и к транспорту, и к строительству. Механизация в обработке земли уже дала свои большие результаты. В 1931 году мы вводим в сельское хозяйство новых тракторов, общей мощностью до 1.200.000 лошадиных сил, и значительно увеличиваем количество сложных уборочных сельскохозяйственных машин (комбайнов, молотилок). В железнодорожном транспорте громадное значение для улучшения дела приобрел вопрос об автосцепке. В строительстве, особенно на крупнейших работах, без всемерного развития механизации работ мы не обеспечим нужных нам темпов. В погрузочно-разгрузочных работах, на лесоразработках и т. д. механизация также имеет крупнейшее значение. Наконец, развитие таких отраслей промышленности, как уголь, торф, руда и т. д., во многих случаях прямо упирается в механизацию. Поэтому принятые прошлой осенью партийные и советские решения в отношении угольной промышленности Донбасса имели весьма важное значение! Правда, производственные задания по углю в Донбассе за истекшие месяцы не были выполнены полностью. Недостатки хозяйственного руководства в прошлом, и при том за целый ряд лет, до сих пор еще сильно дают себя чувствовать. Однако, совершенно ясно, что без разрешения поставленной уже на 1931 год в народно-хозяйственном плане задачи о механизации добычи угля в Донбассе не менее, чем на 80 проц., нельзя выполнить производственную программу по углю. А она должна быть выполнена во что бы то ни стало. Пример с Донбассом ярко показывает, что проблема механизации встала в порядок дня, как одно из важнейших условий быстрого дальнейшего под'ема народного хозяйства.

Шестое—себестоимость. Снижение себестоимости промышленной продукции, а также строительства и перевозок, не может не стоять в центре наших хозяйственных задач. Обеспечить снижение себестоимости промышленной продукции по ВСНХ на 10 процентов, по Наркомснабу—на 11 процентов и по строительству—на 12 процентов—таковы задания на этом боевом участке третьего года пятилетки. Драться за выполнение этих заданий, решительно устранять все, что этому мешает, и создавать предпосылки для безусловного выполнения плана, не только не снижая качества продукции, а всемерно заботясь о его повышении, одна из самых основных большевистских обязанностей настоящего года. Тем решительнее мы должны вести борьбу за безусловное выполнение наших задач на боевых участках хозяйственного фронта, что в первую очередь от этого будет зависеть выполнение основной задачи: пятилетка—в четыре года.

II. О ГОСАППАРАТЕ И НЕДОСТАТКАХ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ РАБОТЫ

НОВЫЕ ЗАДАЧИ И БОРЬБА С НЕДОСТАТКАМИ ПЛАНИРОВАНИЯ

Надо подчеркнуть два основных недостатка в нашей хозяйственной работе: во-первых, в области планирования и, во-вторых, в области исполнения. Последнее особенно важно. Начну с недостатков планирования. Поскольку социалистический сектор в народном хозяйстве занял уже явно господствующую роль, поскольку мы уже вступили в период социализма, — вопрос о планировании всего нашего хозяйства приобретает новое значение. Конкретно это можно показать на ряде примеров, взятых из предлагаемых на ваше утверждение контрольных цифр на 1931 год. В самом деле, даже в заголовок представленного на ваше решение первого пункта порядка дня внесено изменение по сравнению с прошлым. Раньше годовые задания по народному хозяйству мы называли просто контрольными цифрами, теперь же называем народно-хозяйственным планом. Уже одно это подчеркивает рост элементов плановости в нашем народном хозяйстве в целом. И действительно, теперь методы планирования, применившиеся в промышленности, мы в известной и все возрастающей мере переносим и на сельское хозяйство, что стало возможным лишь благодаря крупнейшим успехам социалистического производства сельского хозяйства.

Дальше. До настоящего года ЦИК утверждал только государственный бюджет, а теперь на ваше утверждение представляется кроме того финансовый план в целом. Это тоже показатель развития плановости в нашей хозяйственной жизни. Наконец, характерной чертой народно-хозяйственного плана (контрольных цифр) на 1931 год является наличие действительно крупных резервов как по бюджету, так и по некоторым другим статьям, в том числе наличие специальных резервов капитального строительства. Образование резервов увеличивает предпосылки для проведения действительного гибкого планирования и, следовательно, обеспечивает возможность необходимых хозяйственных маневров в течение года. В связи с этим мы предъявляем теперь новые требования и к аппарату планирования. Прежний аппарат сыграл большую роль в своей области. В условиях же развернувшейся в последние годы обостренной классовой борьбы вскрылись, однако, с особой силой его недостатки. Заключались эти недостатки прежде всего в том, что в органах планирования был слишком мал удельный вес коммунистических кадров, владеющих марксистским методом, хозяйственных работников, прошедших основательную практическую школу работы в советских условиях. Между тем без радикального усиления и обновления аппарата планирования за счет новых элементов, за счет коммунистических кадров и действительно преданных рабочему классу беспартийных специалистов, и особенно без привлечения в аппарат планирования значительного слоя молодых сил, прошедших хорошую практическую хозяйственную школу и школу теоретической учебы, нельзя обеспечить нужные в современных условиях большевистские темпы и методы работы планирующих органов. Факты разоблачения вредительской работы, в том числе и в органах планирования, достаточно определенно это подчеркивают. Наша первоочередная неотложная задача — по-новому сверху донизу развернуть работу аппарата планирования, обновив его кадры, укрепив его партийными силами и преданными советскому строю беспартийными работниками.

В деле планирования, как и во всем социалистическом строительстве, громадную роль играет участие масс, прежде всего рабочих и колхозников. Пример инициативы рабочих в организации встречных промфинпланов на фабриках и заводах, а также в совхозах и колхозах, является лучшим показателем творческого под'ема миллионов трудящихся, строящих социализм. Только опираясь на рабочих и на всю практическую работу наших организаций, органы планирования смогут по-настоящему вскрывать и применять на деле те конкретные возможности, которыми может располагать рабочий класс, все более повышая в своих интересах использование внутренних ресурсов хозяйства. А известно, что вопрос о насаждении этих внутренних ресурсов и лучшем использовании их в интересах социалистического строительства имеет для нас исключительно важное значение. Разумеется, и в деле планирования, как и в хозяйственном руководстве, решающая роль остается за партией. Только благодаря вмешательству партии в свое время был устранен ряд крупнейших недостатков нашего планирования, была обезврежена не одна попытка вредителей подорвать социалистическое хозяйство. Укрепление и перестройка аппарата планирования сверху донизу, при опоре на растущую активность рабочих масс и ваших организаций, обеспечат нам новые крупнейшие успехи в плановом развитии социалистического хозяйства.

О ПРОВЕРКЕ ИСПОЛНЕНИЯ И БОРЬБЕ С БЮРОКРАТИЗМОМ

Еще большее значение имеет сейчас вопрос о недостатках исполнения. В области фактического исполнения решений партии и правительства госорганами у нас всего больше недостатков и прямо боляток. Поэтому вопрос об исполнении подводит нас сейчас к вопросу о работе госаппарата в целом. Это не узко-практический вопрос, это вопрос большой политической важности. Задачи советов, задачи всего госаппарата заключаются прежде всего в осуществлении большевистских темпов социалистического строительства.

Линия партии и линия советов — одна линия. Необходимо на практике обеспечить максимальное единство работы партии и советов, необходимо устранить имеющиеся в этой области недостатки, необходимо, чтобы госорганы на деле проводили большевистскую линию без право-и «лево»-оппортунистических ее извращений. Особенно нужно ударить по правому оппортунизму в практике советской работы, так как правый оппортунизм представляет собой наиболее яркое и в данных условиях наиболее опасное выражение буржуазно-кулацкого влияния на наши ряды. В данный период работу советов определяет принятая партией и советской властью линия развернутого социалистического наступления против капиталистических элементов. Осуществление этой политики наступления по всему фронту наталкивается на бешеное сопротивление остатков капитализма — кулаков и нэпманов, буржуазной интеллигенции — на сопротивление их на разных участках нашей работы и при том в самых разнообразных формах. Организовать отпор сопротивлению наших классовых врагов и развернуть под ленинским знаменем партии такую борьбу, которая бы обеспечила победоносное развертывание социалистического наступления — такова основная политическая задача советов. Чем успешнее советы будут проводить эту линию, тем выше поднимется роль советов в социалистическом строительстве.

Поднять роль советов в проведении большевистской линии на практике — одна из важнейших задач настоящего момента. Все это требует усиления борьбы с классово-чуждыми влияниями в госаппарате, чистка госорганов от классово-враждебных элементов была необходима, от этого мы не можем отказываться и впредь. Однако, борьба с чуждыми пролетариату классовыми влияниями в госаппарате не сводится только к чистке, — это гораздо более сложная задача. Для того, чтобы на деле развернуть борьбу с чуждыми пролетариату влияниями, необходимо усилить работу по трем направлениям: а) по беспощадному и безусловному выкорчевыванию вредительства и всяких других контрреволюционных вылазок наших врагов; б) по борьбе с бюрократизмом вместе со всеми его «приложениями» — волокитой, формально-бездушным отношением к делу и отрывом от масс и в) по борьбе с оппортунизмом во всех его разновидностях.

О необходимости усиления борьбы с контрреволюционным вредительством в госаппарате вряд ли нужно распространяться. Факты последнего периода настолько показательны и вместе с тем настолько широко известны, что должны способствовать поднятию классовой бдительности наших руководящих кадров в госорганах и усилению организованного участия рабочих в борьбе с такого рода явлениями. Шахтинское дело оказалось еще недостаточным для того, чтобы встряхнуть некоторых наших работников. Надо думать, что процесс «промпартии», данные о вредительстве кулацко-эсеровских идеологов типа Кондратьева, Чаянова и меньшевистских лидеров типа Громана-Суханова, действовавших в блоке с «промпартией», послужат достаточным толчком к тому, чтобы по-настоящему обеспечить дело борьбы со всеми и всякими попытками контрреволюционных вредителей подорвать нашу работу.

Известные всем факты вредительства в области снабжения с особенной остротой подчеркнули и основные недостатки нашего аппарата. Не будь того бюрократизма в органах снабжения и кооперации, примеры которого так хорошо всем известны, вредители не могли бы нанести нам ряда чувствительных ударов в снабженческом деле. У нас достаточно примеров того, как бюрократические способы работы в госорганах облегчали вредителям проведение некоторых их преступных планов. Все это говорит за то, что вопрос об усилении борьбы с бюрократизмом приобрел теперь актуальнейшее значение. Эту борьбу мы ведем уже не первый год и несомненно добились известных результатов. Однако, достигнутое не может нас удовлетворить. Ленин учил тому, что борьба с бюрократизмом—дело трудное и весьма длительное, что к делу борьбы с бюрократизмом в госорганах мы будем подходить не раз, с новым и новым опытом, борясь за это дело с той или иной новой стороны. При этом надо помнить, что по-настоящему борьбу с бюрократизмом можно развернуть лишь на основе действительного и широчайшего вовлечения рабоче-крестьянских масс в управление. Никто не может отрицать того, что в этом отношении мы имеем уже крупные успехи. Но эти успехи все еще совершенно недостаточны. Усиление борьбы с бюрократизмом особенно теперь диктуется нам всей обстановкой. Хозяйственные задачи 1931 года настолько грандиозны, что осуществление их возможно лишь при условии, если весь наш аппарат управления будет работать значительно лучше, следовательно, если борьба с бюрократическими извращениями в госаппарате будет намного усилена.

Важнейшим методом борьбы с бюрократизмом должна стать проверка фактического исполнения. На основе проверки фактического исполнения мы должны добиваться от госаппарата решительного поворота от различного рода формально-чиновничьих методов работы к живому практическому делу. Поднять дело исполнения—это означает прежде всего вплотную заняться действительно живым делом, заняться действительно борьбой с бюрократизмом. Все это требует усиления на деле борьбы с оппортунизмом в практике советской работы. Нельзя забывать также, что характернейшей чертой оппортунизма является примиренческое отношение к бюрократизму и мелкобуржуазная косивность в вопросах борьбы с контрреволюционным вредительством. Усиление борьбы с оппортунистическими извращениями требует в данных условиях особой настойчивости в деле борьбы с правым оппортунизмом в руководящих органах советов. Необходимость усиления борьбы с недостатками в государственных, в том числе и в хозяйственных, органах потребовала от правительства принятия специальных мер.

Я остановлюсь только на одном из последних решений Союзного ЦИК'а и Совнаркома—на организации комиссии исполнения при Совнаркоме. Мотивы создания комиссии исполнения указаны в декрете. ЦИК и Совнарком Союза руководствовались при принятии этого решения указанием Ленина о том, чтобы „центр тяжести перенести на подбор людей, на проверку фактического исполнения". Ленин многократно указывал, что дело фактической проверки исполнения имеет важнейшее значение для работы госорганов. Ленин не раз подчеркивал, что при правильной, проверенной революционным опытом политике, центр тяжести практической работы должен сосредоточиваться на проверке исполнения. Вести повседневную борьбу с бюрократическими извращениями в учреждениях, не допускать подмены живого дела нагромождением бумажных постановлений, проверять на деле работу специалистов и всего аппарата и самому по существу овладевать порученным делом—в этом теперь и заключается первейшая обязанность руководства в государственном аппарате. В этом отношении комиссия исполнения должна сыграть крупнейшую роль. Очевидно, что соответствующие органы возникнут при Совнаркомах союзных в автономных республик, а также при крайисполкомах.

Основным органом, на который будет опираться комиссия исполнения, будет РКИ. Роль РКИ в деле борьбы с бюрократизмом и вообще в деле борьбы с недостатками работы госорганов теперь не только не уменьшается, но, наоборот, должна значительно возрасти, Комиссия исполнения должна обеспечить еще более тесную связь работы РКИ со всей работой Совнаркома и Совета Труда и Обороны. Участие в комиссии исполнения представителей ЦК ВКП (б), а также ВЦСПС и Колхозцентра еще более свяжет работу РКИ с работой партийных, профессиональных и колхозных организаций, благодаря этому, живое руководство работой государственных, хозяйственных и других органов должно значительно подняться и тем самым можно будет добиться укрепления дисциплины в советском аппарате по всей линии. На проверке исполнения мы должны теперь заострить внимание всех наших учреждений и организаций.

Для того, чтобы конкретнее определить задачи комиссии исполнения, я приведу несколько примеров. В самом деле, какими, примерно, вопросами комиссия исполнения должна заняться в ближайшее время? Вот первый пример. Одной из важнейших директив партии и советской власти за последний период было решение о создании второй металлургической базы СССР, решение об организации металлургической базы в Урало-Кузнецком районе. Очевидно, что выполнение этой громадной задачи дело не легкое. Очевидно также, что нужен бдительный контроль за выполнением принятых по этому вопросу решений. Нельзя, к сожалению, сомневаться и в том, что для быстрого продвижения дела организации новой металлургической базы нужно будет преодолеть немало бюрократических преград в работе наших учреждений. Надо думать, что работа комиссии исполнения по проверке того, как проводятся решения о создании новой металлургической базы на востоке, будет иметь немалое значение.

Другим примером могло бы быть такое дело, как производство запасных частей для тракторов и других сельскохозяйственных машин. В связи с приближающейся весенней посевной кампанией этот вопрос весьма актуален. Известно также, что с производством запасных частей в прошлом году дело обстояло из рук вон плохо. Теперь применение тракторов в нашем сельском хозяйстве быстро растет, вводятся тысячи комбайнов. Нужно добиться, чтобы наши тракторы и комбайны не стояли без дела в нужный момент, как это нередко у нас бывает, особенно из-за отсутствия необходимых запасных частей. Надо также добиться лучшего, более бережного и внимательного обращения с машинами. С преступно небрежным отношением к тракторам, комбайнам и молотилкам пора решительно покончить. Проверка всей организации производства запасных частей для тракторов должна, мне кажется, стоять в числе ближайших задач комиссии исполнения. Работа комиссии исполнения может здесь иметь большое значение как для весенней посевной, так и для последующей уборочной кампании.

Еще один пример. В 1931 году мы вкладываем в рабочее жилищное строительство свыше 1 миллиарда рублей, повышая соответствующие ассигнования, по сравнению с прошлым годом, больше чем в два раза. Почему бы по-настоящему не проверить, как идет дело жилищного строительства для рабочих, почему бы не добиться в этой области большего порядка и большего внимания к нуждам рабочих? Об'единение работы РКИ с работой профессиональных и партийных организаций в таком деле может иметь очень большое значение. Подобные вопросы заслуживают того, чтобы комиссия исполнения поскорее за них взялась. А сколько еще таких практических задач, в отношении которых имеется достаточное количество решений, но наблюдается совершенно недостаточное внимание к проверке исполнения этих решений? Нечего доказывать, что у комиссии исполнения непочатый край работы. Усиление внимания задачам исполнения должно со всей остротой поставить проблему о работе коммунистов - руководителей госорганов. Нередко здесь и коммунисты оказываются не на высоте задач борьбы с бюрократическими извращениями в госаппарате. К сожалению, у нас есть еще и такие работники, которые только по названию являются руководителями своего дела, но не вникают по-настоящему в существо своей работы. Между тем, теперь, в период обострения классовой борьбы, в период, когда классовый враг готов на все и всякие, самые озлобленные, приемы борьбы для срыва нашего строительства, с таким положением мириться никоим образом нельзя. Нельзя мириться с такими фактами, когда коммунист-руководитель, проработавший долгое время на ответственном посту, не стремится овладеть делом, не вникает сам в сущность своей работы и поэтому на деле является беспомощным в проверке работы буржуазных специалистов и вообще в проверке работы своего аппарата. Особенно теперь нужно повести борьбу с бюрократическими приемами работы, с формальным штемпелеванием работы других людей, нередко к тому же пришедших из чуждой рабочему классу среды, повести борьбу с нежеланием упорной работой над собой добиться овладения порученным партией и советской властью делом. Ударение, которое мы делаем теперь на проверке фактического исполнения, поможет нам развернуть борьбу с этими недопустимыми явлениями.

За последние два года мы добились решительного сдвига в вопросе о подготовке пролетарских кадров для всех отраслей социалистического строительства. Без этого мы не могли бы обеспечить необходимым руководством важнейшие отрасли растущего социалистического строительства. Вливающиеся уже сейчас в наше хозяйство каждый год тысячи и десятки тысяч новых специалистов дадут нам основные кадры руководителей хозяйственным строительством и другими отраслями управления. Большое значение имеет также привлечение иностранных специалистов, особенно с большим техническим и научным опытом Участие иностранных специалистов в нашем строительстве принесло нам уже немало пользы Рабочие СССР не могут не быть благодарными тем работникам-иностранцам, которые честно и активно участвуют в нашем хозяйственном строительстве. Однако, наряду с этим мы имеем также примеры плохой работы и недопустимого поведения отдельных иностранных специалистов. Дело руководства гигантски растущим хозяйственным строительством связано с огромными трудностями. Поэтому от руководителей этим делом как от коммунистов, так и беспартийных работников мы должны требовать упорной работы над собой и над овладением порученным делом. При этом от коммунистических руководителей наших учреждений требуется, чтобы они умели укреплять свою связь с массами, умели организовать растущую активность среди рабочих и направлять ее на разрешение важнейших задач. Развертывание культурного строительства создает новые благоприятные предпосылки для дальнейшего под'ема культурного уровня рабочих и крестьянских масс. Это, в свою очередь, обеспечивает в дальнейшем еще более крупные успехи строительства социализма.

В деле расширения материальной базы культурного строительства мы в 1931 году сделаем новый крупный шаг вперед: 6,5 миллиарда рублей направляются по руслу финансирования культурного строительства и подготовки кадров. Вместе с ростом успехов хозяйственного строительства и вовлечения все новых миллионов трудящихся в дело строительства социализма растет новая, социалистическая культура. Выполнение задач народно-хозяйственного плана на 1931 год будет огромным шагом вперед в развитии социалистической культуры в нашей стране во всех многообразных национальных формах этой культуры.

III. О МЕЖДУНАРОДНОМ ПОЛОЖЕНИИ

МИРОВОЙ КРИЗИС И НАРАСТАНИЕ НЕУСТОЙЧИВОСТИ В КАПИТАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАНАХ

Выполнение задач социалистического строительства нельзя оторвать от международной обстановки, в которой мы будем жить в настоящем году. Основной предпосылкой для этого является сохранение мира, обеспечение мирных условий для развития СССР. Рабочий класс нашей страны сейчас поглощен задачами хозяйственного строительства, организацией сил для завершения построения фундамента социалистической экономики. Главное стремление трудящихся СССР заключается в том, чтобы еще больше отдаться делу мирного хозяйственного строительства, делу создания на социалистической основе лучших материальных и культурных условий своей жизни. Непоколебимо уверенный в своей победе рабочий класс Советского союза больше, всего нуждается в том, чтобы нападение внешних сил, сил империализма, не нарушило хода гигантски развертывающегося строительства социализма. Но мы знаем, что СССР находится в капиталистическом окружении и должен считаться с тем, что осуществление его великих задач происходит в условиях нарастающей неустойчивости в международных отношениях. Это с неизбежностью вытекает из условий теперешнего периода развития капитализма.

Мировой экономический кризис лишь обострил противоречия в капиталистической системе и привел к усилению неустойчивости как внутри капиталистических стран, так и в отношениях между ними. Глубочайший экономический кризис уже второй год определяет развитие этих стран. Показателем нарастания неустойчивости международной обстановки является тот факт, что, по прошествии более чем года с начала кризиса в САСШ не только не приостановилось дальнейшее углубление мирового кризиса, но оно сопровождается в отдельных странах нарастанием элементов политического кризиса. Если год тому назад немалое количество буржуазных экономистов и политиков отрицало начавшийся экономический кризис, то теперь факт мирового кризиса, захватившего, хотя и в разной мере, все капиталистические страны и, в первую очередь, такие, как САСШ, Англия и Германия,— никто не отрицает.

Ввиде исключения, впрочем, и теперь можно слышать голоса, стремящиеся, например, по случаю нового года, ободрить себя и других тем, что наконец-то, будто бы, уже наступил перелом—перелом от углубления кризиса к экономическому под'ему. Однако, эти заявления явно продиктованы мотивами политического характера и ни для кого не могут быть сейчас убедительными. Более того, мы имеем полное основание утверждать, что низшей своей точки падения мировой кризис еще не достиг, что кризис продолжает еще углубляться, что те страны, которые, как например Франция, еще сравнительно слабо подверглись воздействию мирового кризиса, все больше скатываются на кризисную дорожку вместе с другими государствами. Не надо быть пророком, чтобы сказать, что низшая точка падения мирового экономического кризиса наступит только в 1931 году.

При неуклонном росте безработицы в течение всего прошлого года и при том обострении в положении безработных, которое имеется сейчас, никакие статьи и речи не могут убедить рабочих капиталистических стран в том, что кризис уже начал проходить. Пока что все говорит за обратный вывод. Все больше падает мировая экономическая конъюнктура и все больше увеличиваются, достигая невиданных размеров, действия безработицы. К началу настоящего года в капиталистических странах имелося уже до 30.000.000 безработных. Эти цифры говорят сами за себя. От них некуда уйти. По некоторым подсчетам, в САСШ уже до 10.000.000 безработных. Даже по официальным, явно преуменьшенным, данным, в Германии количество безработных за прошлый год поднялось на 1.000.000 человек, а именно с 3.300.000 до 4.000.000. В Великобритании за год (с октября 1929 года по октябрь 1930 года) количество безработных, по официальным данным, поднялось с 1.270.000 до 2.308.000. Следовательно, и здесь количество безработных, даже по этим, явно преуменьшенным данным, выросло более, чем на 1.000.000 в течение года. Это ведет к крайнему ухудшению положения рабочих масс. В свою очередь, это обостряет внутренние противоречия и неизбежно вызывает новые и новые классовые конфликты. Примером этого в последние дни являются такие конфликты, как в Руре, Южном Уэльсе и т. д.

ОБОСТРЕНИЕ ПРОТИВОРЕЧИЙ МЕЖДУ КАПИТАЛИСТИЧЕСКИМИ СТРАНАМИ

Мировой экономический кризис неизбежно также ведет к обострению международных противоречий. Это находит свое выражение в нарастании неустойчивости международной обстановки. Но может ли быть иначе? Известно, что устойчивость международных отношений в Европе связана прежде всего с проведением плана Юнга, накладывающего огромные тяжести платежей на побежденную Германию. Но план Юнга, как и вся совокупность послевоенных договоров между капиталистическими государствами Европы, именно сейчас переживает особенно критический для себя период. Для этого имеются свои серьезные основания. Влияние мирового экономического кризиса еще больше увеличивает тяжесть репарационных платежей Германии, которые вытекают для нее из плана Юнга. Так, экономисты, например тов. Варга, подсчитывают, что вследствие вызванного кризисом падения цен, тяготы Германии, будучи выражены в товарах, уже теперь увеличиваются на 15 проц. по сравнению с тем периодом, когда принимался план Юнга. Такое положение не может не увеличивать неустойчивости в отношениях между европейскими странами, поскольку эти отношения покоятся на выполнении послевоенных договоров.

Возьмем другой вопрос—об Индии. В теперешних условиях проблема в Индии имеет огромное значение для мирового социально - экономического развития. Однако, насколько успешно разрешается эта проблема? Во всяком случае, происходящее теперь топтание вокруг „круглого стола"—не подвигает вперед разрешения индийской проблемы, а это также не может не вести к нарастанию неустойчивости в международных отношениях.

Или возьмите пример с международной экономической конференцией, заседавшей в ноябре прошлого года в Женеве. Нельзя не интересоваться результатами работы подобных конференций Однако, результатов то у этой конференции и не оказалось. По сколько-нибудь существенным вопросам участники этой конференции—делегаты многих стран—так и не могли ни до чего договориться. Никакого согласования действий для урегулирования международной экономической жизни на этой конференции достигнуто не было. Удалось согласовать лишь резолюцию, в которой констатировалось, что не удалось ничего согласовать...

При таких результатах работы по урегулированию международных экономических отношений, вельзя избавиться от нарастания неустойчивости экономических и политических в международных отношениях. А нарастание этой неустойчивости чревато большими опасностями для дела мира. Подобные факты лишь отражают происходящее теперь обострение борьбы вокруг вопроса о пересмотре послевоенных договоров. Если прибавить к этому, что, несмотря на мировой кризис, военная промышленность таких стран, как Франция и Польша, неуклонно развертывается и выпускает все большие количества военного вооружения, то станут яснее все опасности для дела мира и все неожиданности для существующих мирных отношений между государствами, которые таит в себе теперешняя международная обстановка.

ОТНОШЕНИЕ СССР С ДРУГИМИ СТРАНАМИ И БОРЬБА ЗА МИР

Переходя к вопросу о наших отношениях с другими государствами, остановлюсь, прежде всего, на внешней торговле. Можно констатировать, что за истекший год наша внешняя торговля,—как экспорт, так и импорт,—продолжала развиваться, а на 1931 год мы намечаем дальнейший рост нашей торговли с другими государствами. И здесь наше положение совершенно не похоже на положение большинства других государств. В то время, как внешняя торговля даже в самых крупных капиталистических государствах за прошлый год значительно уменьшилась в своих размерах, СССР шел и здесь по противоположному пути Очевидно, здесь имело значение и то обстоятельство что капиталисты, торгующие с СССР, не встречаются у нас с такими фактами, как банкротство тех, с кем торгуют. Между тем, в других странах количество банкротств за последний год возросло до огромных размеров а условия развития внешней торговли в целом, как общее правило, значительно ухудшилось.

Отмечая рост нашей внешней торговли в целом, приходится вместе с тем указать на то, что с отдельными странами развитие нашей внешней торговли не могло итти в истекшем году нормальным порядком. В тех случаях, когда под диктовку наиболее агрессивных сил —против нас принимались специальные меры, меры явно враждебного характера, конечно, нельзя было рассчитывать на развитие внешнеторговых отношений. Когда, вместо создания нормальных кредитных условий, принимались специальные враждебные меры в отношении советского экспорта, это не могло не отражаться и на сокращении нашего импорта из этих стран. Как, например, может развиваться наша внешняя торговля с Финляндией, где за последнее время стали учащаться хулиганские нападения на магазины, торгующие советской продукцией?

Впрочем, не только для нашей торговли в Финляндии не было за последнее время нормальных условий. Там происходят и другие вещи, с первого взгляда, как будто не совсем понятные. Например, прежде чем выставить свою кандидатуру на пост президента, там иногда приходится предварительно участвовать в довольно занятных приключениях, вроде похищения... лапуасами или как их там на ы вают хапуасами. Интересно, что не только кандидат в президенты оказался участником этих странных приключений, но в этом участвовали, правда, совсем с другой стороны — и начальник генерального штаба финляндской армии. Ведь и этот факт констатирован в официальных заявлениях финляндских властей. Как же после этого ожидать нормальных условий для развития советской торговли с Финляндией, где происходят столь занятные приключения?

Не везде, конечно, есть лапуасы, а это не значит, что во всех других странах имеются нормальные условия для развития нашей внешней торговли с другими странами: но наряду с этим следует сказать, что с большинством иностранных государств у нас, в общем и целом, отношения развивались по нормальному руслу. Я не хочу, перечислять сейчас тех стран, к которым это относится. Можно во всяком случае сказать, что в общем и целом по нормальному руслу наши отношения развивались с Германией, Турцией, Италией, Англией, Японией, Бельгией, Афганистаном, Австрией, Швецией, скандинавскими и прибалтийскими странами. Мы надеемся также на благоприятное окончание советско-китайской конференции, которая должна довести до конца дело хабаровского соглашения.

Отмечая эти факты, мы не забываем, что тем не менее наблюдаются в ряде стран новые и новые попытки развертывать антисоветские кампании, и при том по самым искусственным поводам. Большое количество антисоветских кампаний было связано с крестовым походом и кутепповщиной. За последнее время особенно особое значение приобрела кампания против мнимого «советского демпинга». Тут руководители этой последней кампании столь много кричащие о развале экономической жизни в СССР, впадают в явное противоречие, когда одновременно с этим вопят об опасности мнимого «советского демпинга». Запутавшись в собственных противоречиях и желая собственные грехи свалить на других, можно, конечно, искать выхода в организации антисоветских кампаний. Но для деловых людей, это может быть лишь свидетельством о беспомощности инициаторов этих кампаний и не больше. Политический же смысл в этой гнусной кампании заключается в том же, в чем и политический смысл других антисоветских кампаний. В этом — метод подготовки для таких антисоветских действий, которые ведут к ломке мирных отношений, к подрыву дела мира. Организация антисоветских кампаний за границей не что иное, как подготовка к нападению с целью срыва мирного социалистического строительства в нашей стране. Факты, кажется, уже достаточно показали, что тот, кто стоит во главе антисоветской кампании, тот вместе с тем является на деле и наиболее активным в подготовке интервенции против СССР, в подкопе под дело мира. За последнее время при особенном усердии господ консерваторов в Англии развертывается еще одна антисоветская кампания. Господа консерваторы пытаются встать в позу защитника вольного труда против принудительного труда, якобы существующего в СССР. Господа консерваторы, известные не с сегодняшнего дня, как матерые рабовладельцы, особенно известные по этой части в колониях, упражняются сейчас в криках о принудительном труде в Советском союзе. Легко понять, что все это выглядит уже совсем неубедительно! В самом деле—ведь, в СССР ликвидирована безработица. Ну, не ясно ли после этого, что в СССР процветает принудительный труд! Другое дело в стране консерваторов и им подобных: там, из месяца в месяц растут многотысячные колонии безработных, там с каждым днем увеличиваются кварталы голодных пролетарских семей, и без того обездоленных капиталистическим режимом, но за то есть «вольный» труд, а в СССР, наоборот — «принудительный».

Зачем одно за другим доказательства насчет принудительного труда в СССР? Ведь в СССР проводится для всех рабочих 7-часовой рабочий день. Консерваторы же являются самыми ярыми защитниками тех порядков, которые ведут сейчас к дальнейшему увеличению до 10-12 часов и без того тяжелого рабочего дня. Не ясно ли, что СССР, с его 7-часовым рабочим днем — лучший пример «принудительного» труда для рабочих, а вот капиталистические страны — пример обратному, пример «вольного» труда рабочих и работниц? Надо учесть, ведь, также и следующее: если бы не было в СССР «принудительного» труда, разве могли бы развиваться с каждым днем социалистическое соревнование и ударничество, встречный промфинплан и другие методы высшей пролетарской активности? Но зато в других государствах, где рабочие не имеют права легальным путем защищать свои экономические нужды, — там «вольный» труд. Очевидно, так могут рассуждать только те, которые насчет «вольного» труда и «принудительного» труда имеют другие понятия, чем рабочие. Ясно, что то, что для консерваторов является «вольным» трудом рабочих, сами рабочие признают не иначе, как капиталистическим ярмом для себя.

Особо остановлюсь на наших отношениях с Францией. Прежде всего следует отметить, что со стороны влиятельных французских кругов сделано, кажется, все для того, чтобы взгромоздить препятствия для развития франко-советских торговых отношений, сделано слишком многое для создания враждебных отношений и для ликвидации внешней торговли между СССР и Францией. Одно издание декрета 3 октября говорит само за себя. Вслед за Францией по пути издания такого же рода декретов пошли, как известно, некоторые другие государства, как, например, Бельгия и Румыния. Бросается в глаза при этом, что этим мероприятиям в указанных странах предшествовала поездка французского министра торговли Фландена в столицы как-раз именно этих государств.

С другой стороны, следует отметить, что после декрета советского правительства от 20 октября, направленного в защиту нашей внешней торговли от враждебных действий некоторых иностранных государств, желающих следовать советам Франции и антисоветским ограничительным мероприятиям пока что не нашлось. Как видно, не случайно и то обстоятельство, что до настоящего времени дух государств, принявших специальные мероприятия против советского экспорта, в общем совпадает с французским военно-политическим блоком.

Нужны ли еще другие подтверждения того, что заинтересованные круги рассматривают французский декрет от 3 сентября, изданный прежним правительством, не иначе, как один из подготовительных антисоветских шагов для дальнейших, еще более агрессивных действий в отношении СССР. Ясно, что такого рода шаги со стороны французского правительства не могут служить делу развития торговли между Францией и СССР, а также делу укрепления нормальных отношений между этими странами. Наконец, процесс «промпартии» не может, ведь, считаться какой то случайностью. Несомненно, что он является результатом глубоких причин, действующих в сторону нарушения мира. Советское правительство не может с этим не считаться и потому принимает меры, необходимые для устранения препон к укреплению мира. Нам остается ожидать, какую позицию займет в этих вопросах новое правительство Франции. Мы предпочитаем в данном случае подождать, чем выступать с какими-либо пророчествами.

Интересы СССР прочным образом связаны с делом укрепления мирных международных отношений. Представители Советского правительства в подготовительной комиссии по разоружению в достаточной мере и, как известно неоднократно, выявляли последовательную позицию СССР в деле укрепления мира. Однако, известно, что результаты работы подготовительной комиссии по разоружению ни к какому разоружению не привели. Советские предложения, направленные в сторону действительного разоружения, или по крайней мере, реального сокращения вооружений, были комиссией отвергнуты. Подготовительная комиссия наглядно показала, что господствующие на мировой арене державы не только не хотят никакого уменьшения вооружений, но параллельно с работой комиссии по разоружению всячески развертывали производство новых орудий войны, производство новых вооружений. Это заставляет СССР, как действительно последовательного сторонника мира, с еще большей бдительностью следить за шагами всех иностранных капиталистических кругов, политика которых явно противоречит интересам укрепления мира в данных условиях. То внимание, которое в нашей стране уделяется таким вопросам, как народно-хозяйственный план, ярко свидетельствует об основной установке советской власти, об установке на развитие мирных отношений с другими государствами.

Наша основная задача — осуществление пятилетки в четыре года. К осуществлению этой задачи мы имеем все предпосылки внутри страны. Мы делаем вместе с тем все для того, чтобы не осуществились цели тех, кто стремится нарушить мир и помешать нам в осуществлении пятилетки в четыре года. На усиление агрессивности против СССР, на подготовку нападения со стороны наиболее крайних империалистических кругов в иностранных государствах, мы должны ответить полным выполнением намеченного на 1931 год народно-хозяйственного плана и еще более настойчивыми шагами советского правительства для укрепления дела мира.

Успехи социалистического строительства и укрепление обороноспособности Советского союза мы неразрывно связываем с дальнейшей борьбой за укрепление мира, за укрепление мирных условий развития СССР и других стран. Мы твердо уверены в том, что чем успешнее мы будем продвигаться вперед по пути социалистического строительства, по пути осуществления пятилетки в четыре года, тем больше будет действительно укрепляться дело мира во всем мире. (Бурные продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию).

Москва, 7 января. (По радио).

ПЕРЕВЫБОРЫ СОВЕТОВ

УДАРНИКОВ-ТАТАР—В ГОРОДСКОЙ СОВЕТ!

ПРАКТИЧЕСКОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЛЕНИНСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ—В ЦЕНТР ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИИ

ДИРЕКТИВА ПЛЕНУМА ОК НЕ ВЫПОЛНЯЕТСЯ

Пленум Областного комитета партии еще в ноябре дал директиву: практическое осуществление национальной политики в избирательную кампанию поставить в центр внимания партийных организаций.

Как выполняется это указание?

По Казани имеется ряд случаев, когда на предприятиях не проводилась подготовительная работа по отчетам и перевыборам совета среди татар на их родном языке. В зале клуба пищевиков проводился ряд отчетных и избирательных собраний, но ни одного лозунга или плаката на татарском языке не было вывешено. Неумелая подготовка к выборам и бестолковое осведомление рабочих-татар фабрики „Спартак" о месте и часе выборов в горсовет привели к срыву первого избирательного собрания. На заводе „Красный Восток" в депутаты городского совета XV созыва не прошел ни один татарин. Партколлектив „Красного Востока" повторил ошибку ячейки типографии им. Александрова и выставил в горсовет кандидатуру мало авторитетную, которая и была провалена при выборах. От коллективов Союзнефти, Госторга и ОГИЗ'а в горсовет также не прошли татары.

Некоторые докладчики горсовета очень много говорят о мощении улиц, работе ассенизационных обозов и т. д., но упускают вопросы коренизации советского аппарата, внедрения яналифа в массы, выращивания рабочих и научных национальных кадров. На собрании работников связи в прениях по отчету горсовета и в резолюции вопросы национальной политики совершенно не были затронуты. Этот случай далеко не единичен.

В третьем году пятилетки требуется коренная перестройка работы городского совета. В первую очередь он должен повернуться лицом к производству и возглавить ударничество рабочих масс. Горсовет XV созыва должен укреплять интернациональное единство трудящихся и развертывать национальную по форме, пролетарскую по содержанию культуру. С этими задачами совет справится, если он по-ленински поставит вопросы национальной политики.

Практически нужно организовать широкое обсуждение наказа новому совету, в особенности предложений, связанных с национальной политикой, избирать в городской совет ударников-татар.

Перевыборы городского совета должны обеспечить еще большее сплочение трудящихся всех национальностей вокруг коммунистической партии, вокруг задач третьего года пятилетки.

НА „КРАСНОМ ВОСТОКЕ" ВЫБОРЫ ОТМЕНЕНЫ

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЗИНКОВУ ПОСТАВЛЕНО НА ВИД.—ТРЕУГОЛЬНИК ЗАВОДА ЗА БЕЗДЕЙСТВИЕ—НА ЧЕРНУЮ ДОСКУ

На избирательное собрание «Красного Востока», паточного завода и правления Татпищтреста из 420 избирателей явилось всего 145 человек (34 проц.); из 85 членов партячейки на перевыборы совета пришло 25. Несмотря на то, что по избирательной инструкции выборы считаются законными лишь в случае явки не менее 40 проц., собрание на «Красном Востоке» было открыто.

В результате перевыборов оказалось, что среди депутатов в горсовет нет ни одного татарина, тогда как на одном только заводе «Красный Восток» число рабочих-татар превышает 30 процентов.

Горизбирком, признав перевыборы на «Красном Востоке» незаконными, постановил их отменить и назначить очередное избирательное собрание на 11 января. Уполномоченному Зинкову, допустившему проведение незаконного собрания, поставлено на вид. Треугольник завода за бездействие в организации перевыборов заносится на черную доску.

А. Е.

С ОТЧЕТНЫХ И ПЕРЕВЫБОРНЫХ СОБРАНИЙ

На собрании рабочих-татар фабрики „Спартак" указывалось на слабость подготовки кадров квалифицированных рабочих из националов. Выступавшие в прениях требовали увеличения ассигнований на эту цель.

***

Собрание курсантов-коммунальников в резолюции по отчету горсовета настаивает на увеличении числа административно-хозяйственных работников из татар.

***

На заводе „Красный Восток" собрание отметило, что докладчик „пересолил" свой отчет множеством цифр и не сказал многого существенного. Из 11 человек, выступавших по докладу, ни один не говорил о степени осуществления горсоветом национальной политики.

***

Улучшить обслуживание татар в лечебных учреждениях.

Такое пожелание вынесли коллективы Госбанка и Татколхозсоюза.

КАК СРЫВАЮТСЯ ПЕРЕВЫБОРЫ

За последние дни участились случаи срыва избирательных собраний неорганизованного населения. По Верхне-Городскому району в 7 избирательном участке собрание дважды не состоялось, на последнем из 390 избирателей присутствовало лишь 108 чел.

Такая же картина имела место и в других участках. Школы не оказывают обещанной в начале кампании помощи, школьники не привлечены к широкому оповещению избирателей. Хорошее исключение —школа № 31. Она провела в своем 5-м участке демонстрацию под лозунгом: «Родители — на перевыборы. Дайте стопроцентную явку!» Здесь избирательное собрание прошло активно.

В домтресте № 3 (район Булака) жильцы 40 квартир избирательных повесток до сих пор не имеют, хотя в большинстве это—семьи рабочих.

***

Секретарь ячейки ВКП(б) трампарка Никитин мобилизован горсоветом на проведение перевыборов. Назначенный в 6 избирательный участок для проведения собрания среди неорганизованного населения, Никитин к избирателям не пошел, и собрание состоялось лишь потому, что председатель участкового избиркома провел перевыборы сам. Через два дня Никитин по телефону «справлялся», как прошло собрание.

ХРОНИКА КАМПАНИИ

В ремонтно - механической мастерской текстильной фабрики им. Ленина организовались две ударных бригады имени горсовета XV созыва.

Пионерский отряд распределил свои силы по семьям работниц, имеющих детей. Пионеры в день перевыборного собрания разойдутся по домам работниц и будут дежурить у детей.

Зернит

В результате хорошо проведенной подготовительной работы, Зареченская кустарно-промысловая артель „Кожхромкомбинат" дала стопроцентную явку избирателей на отчетное собрание совета.

Одноценов

В селения Казанского района для помощи при перевыборах советов выехала на лыжах бригада физкультурников - студентов 3 курса Лесотехнического института. Бригада также проведет работу по Осоавиахиму и физкультуре.

При клубе инвалидов назначен был вечер вопросов и ответов по работе горсовета.

Депутат горсовета т. Громова, с которой была договоренность, в клуб не приехала, передав поручение выступить т. Каримовой. В результате вечер был сорван, так как докладчик горсовета не явился.

А. Евсеев.

ТРЕБУЕМ ЧУТКОГО ОТНОШЕНИЯ К РАБОЧЕЙ ИНИЦИАТИВЕ!

РАЦИОНАЛИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВА—ОДНО ИЗ ВАЖНЕЙШИХ ЗВЕНЬЕВ В БОРЬБЕ ЗА ПРОМФИНПЛАН

ИГНОРИРОВАНИЕ РАБОЧЕГО ИЗОБРЕТАТЕЛЬСТВА НЕТЕРПИМО

Выполнение грандиозного плана социалистического строительства требует мобилизации всех сил и творческой инициативы рабочего класса. Основным звеном, наряду с внедрением социалистических форм труда и новой высокой техники, является рационализация производственных процессов. Достаточно сказать, что не менее половины задания по снижению себестоимости должно быть осуществлено за счет рационализации производства.

Недавно состоявшаяся общегородская конференция работников рационализаторских бюро и изобретателей прошла исключительно оживленно. Проведение самой конференции было также рационализовано; вместо громоздких докладов—краткое вступительное слово и сразу же—прения.

По выступлению выяснилось, что на большинстве предприятий органы рационализации находятся в загоне. Решение XVI партийного с'езда „об укреплении рационализаторских органов сверху донизу" не выполнено. Состав работников рационализаторских бюро не удовлетворяет требованиям, которые к нему пред'явлены. Хозяйственные органы еще не усвоили важности укрепления рационализаторских бюро лучшими специалистами предприятия. Есть факты неправильного использования работников рационализаторских бюро. На Вахитовском заводе, например, им поручают проводить инвентаризацию.

Участники конференции совершенно справедливо возмущались тем, что ни на одном заводе завком и ячейка не обсуждали конкретных вопросов рационализации. Что же касается благих пожеланий в резолюциях: „усилить, углубить, обратить внимание", то в них недостатка, конечно, нет.

Технорук Вахитовского завода Ларюков об'ясняет причину невыполнения механическими мастерскими двух заказов рационализаторского характера тем, что „бюро рационализации не нажимало на мастерские". На Вахитовском заводе, видимо, еще не осознали, что нельзя задерживать проведение рационализаторских мероприятий.

Конференция в своем решении требует создания решительного перелома в этой важнейшей работе. Бюро рационализации должны быть укреплены лучшими специалистами и рабочими-ударниками. Рационализация должна занять ответственнейшее место в борьбе за промфинплан.

Изобретатели и ударники нарисовали невеселую картину состояния производственных совещаний и изобретательства. На „Красном металлисте", на кожзаводе, на текстильной, на заводе № 40 им. Ленина рабочие предложения выполняются преступно медленно.

Рабочий меховой фабрики № 2 т. Зотов подал следующее заявление президиуму конференции.

— Мною внесено 41 предложение, из них часть принята, но в жизнь не проведено ни одного. Проект принятой тележки чертят три месяца, а заказ выполняется через три года, тогда как мы сильно нуждаемся в тележках: старые плохи, возим одну тележку пять человек.

Я предложил красить каракуль новым способом, что даст экономии сотни тысяч рублей. Постановили произвести опыт, но на деле до сих пор нет ничего.

Месяца полтора тому назад внес предложение красить меха конвейерным способом. Это—целая революция в меховом деле и даст сотни тысяч рублей экономии. Над этим вопросом я работал в течение года, а комиссия, скомкав, „разобрала" его в 5 минут. Поручила лаборатории произвести опыты, а мне бы хотелось самому сделать опыт. Неужели нельзя освободить меня на один день для такого большого дела?

Никакой помощи не вижу со стороны администрации, а, наоборот, мастер цеха Глушко подговаривает рабочих, чтобы меня убрали с работы, как плохого рабочего. Сейчас изобретательство бросил, так как в таких условиях работать нельзя—есть еще новых пять предложений, их я уже не показываю—считаю бесполезным.

Прошу оказать содействие в том, чтобы хоть одно предложение было принято, затратил средства на опыты и модели. Нахожусь в сильной нужде.

П. Зотов.

Конференция вынесла решение: расследовать заявление т. Зотова. 5 января НКРКИ и ТСНХ создали для этой цели специальную бригаду. Когда Зотова спросили—обращался ли он в завком за помощью—он ответил: „Нет, потому что заранее знал, что это—бесполезно" Подобное заявление вызвано возмутительным отношением ряда профорганов к рабочим предложениям.

Тов. Зубов с Вахитовского завода в своем выступлении рекомендовал издавать на каждом предприятии специальные тетрики для рабочих-изобретателей и участников производственных совещаний. Тетрики эти необходимы, их польза несомненна. А вот на кожзаводе им. Ленина директор Вайсборд никак не может решиться израсходовать на это дело 100 рублей.

Безобразно относятся к премированию за рабочие предложения. На большинстве заводов шкала премирования (предусматривающая размеры премии) не применяется, хозяйственники стараются всячески экономить и сокращать размер премии.

На конференции передали такой факт: инженер Кутянин (кожзавод № 1 им. Ленина) получил 500 руб. премии по личному распоряжению директора за предложение, которое фактически Кутянину не принадлежало.

Технорук кожзавода Дагес получил 300 рублей премии за предложение смягчать кожу голубиным пометом, тогда как этот метод уже давно известен, описан в литературе и Дагес, как технорук, обязан был его применять.

Наряду с этим, рабочие Шуваловв, Ерофеев, Ковалинский, Чернов и другие никак не могут получить причитающейся им премии по 25, 30 и 15 рублей!

Выступавшие на конференции товарищи требовали созыва рабочей конференции, на которой бы специально был обсужден вопрос о состоянии работы производственных совещаний и степени выполнения рабочих предложений. Такую конференцию необходимо созвать в средине февраля, после предварительного массового обследования.

Рабочие изобретатели говорили о чрезвычайно тяжелых условиях своей работы. Нет помощи со стороны ИТР и хозяйственников и со стороны профорганизаций. Изобретатели нуждаются в повышении уровня знаний, в консультации, в литературе. Изобретатель Киселев (Госпароходство) рассказал конференции о том, как он в течение года мытарствует с проектом механического перегружателя. Казань признала проект ценным, послали в Нижний, из Нижнего—в Казань, здесь опять тянут. А всем памятна осенняя горячка на Волге, причиной которой является отсутствие механизации.

Конференция потребовала, чтобы в течение января общество изобретателей было организовано.

В. Ш.

ЛУЧШИЕ РАБОЧИЕ ИДУТ В УДАРНЫЕ БРИГАДЫ ЛУЧШИЕ УДАРНИКИ—В ПАРТИЮ

В этом году ленинские дни проводятся под лозунгами дальнейшего развернутого социалистического наступления по всему фронту, под лозунгом завершения постройки фундамента социалистической экономики в третьем году пятилетки.

Передовые фабрики и заводы встречают годовщину смерти великого вождя новыми десятками ударных бригад, еще большим напряжением сил и энергии для борьбы за овладение повышенными темпами решающего года пятилетки.

Формируются бригады на текстильной, на „Спартаке", на пошивочной № 5. Лучшие рабочие вступают в ударные бригады, лучшие ударники—в партию.

В партию идут старые рабочие, примерные производственники, чтобы в ее рядах бороться за ленинскую генеральную линию, против оппортунизма.

Однако, не все партколлективы и фабзавкомы сумели возглавить новый под'ем активности рабочих, вызванный приближением ленинских дней, и еще не развернули широкой массовой работы с целью вовлечения лучших рабочих в ударные бригады и в партию.

Потерянное время нужно наверстать с максимальной быстротой. В ближайшие же дни на всех фабриках и заводах должна быть проведена большая работа по раз'яснению задач третьего года пятилетки, по пропаганде контрольных цифр на 31 год и значения ударничества.

В Татарии не больше 50 проц. рабочих охвачено соревнованием.

Начатая самопроверка социалистического соревнования облегчает задачу формирования новых бригад.

***

* На „Спартаке" началась самопроверка ударных бригад. Закончится она к 20 января. 22 состоится общефабричный слет ударников. В порядке дня—результаты работы бригад в ударном квартале. В цехах созданы проверочные комиссии, работающие под руководством производственного сектора фабкома. Идет вербовка рабочих в ударные бригады. К ленинским дням спартаковцы организовали в рамочном отделе бригаду им. 25-летия 1905 г., в бригаду записалось 18 чел.

* На фабрике им. Галактионова лучшие ударники вступают в партию. За последнее время вступило 16 рабочих, среди них старые основщики—Христофоров и Самарин

* В связи с ленинскими днями, партколлектив первой меховой развернул работу по вовлечению ударников в партию. За 5—6 дней в партию вступило 8 чел.

* Рабочие кондитерской фабрики „Светоч" приступили к организации ударных бригад им. 9 января. Некоторые из ударников вступают в партию, в бюро парткол. лектива уже подано 5 заявлений.

* К ленинским дням на Вахитовском заводе, по инициативе комсомольца т. Лабанна, создана в механическом цехе новая ударная бригада токарей. Ударники обязались улучшить качество ремонта станков и машин, производить ремонт возможно быстрее. Организовали бригаду шофера, в нее вошли рабочие-татары. В бригаду фитильщиц свечного цеха дополнительно вошли татарки. Ударники вступают в партию. Подано 11 заявлений.

* На комзаводе № 1 к ленинским дням посадчики и рабочие кожцеха создали три ударные бригады им. 1905 года. В бригады вступило несколько старых производственников.

В дни „рождества" — ни одного прогула! В чесальном цехе текстильной фабрики организована вчера новая ударная бригада—„безбожников"

НА ПРОВЕРКЕ—ЧИСТОПОЛЬСКИЙ РАЙОН

БОЕВАЯ РАБОТА ПО ПОДГОТОВКЕ К СЕВУ ПОДМЕНЕНА БЕСПЛОДНОЙ ШУМИХОЙ

СЕМЕНА, ДОВЕДЕНИЕ ПЛАНА ДО ДВОРА, РЕМОНТ—КОНКРЕТНЫЕ ЗАДАЧИ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ, ЗА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОТОРЫХ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВСЕ ОРГАНИЗАЦИИ РАЙОНА И СЕЛА

КОГДА ЗАБЫВАЮТ О СОБСТВЕННОЙ ГОЛОВЕ

Приходилось ли вам наблюдать рассеянного человека, когда он спешит? Он сунет в рукав пальто руку и бегает так, волоча пальто за собой.

— Где моя шапка? — кричит рассеянный человек, заглядывая во все углы под стол и под кровать. А шапка у рассеянного человека на голове.

В Чистопольском райкоопсоюзе тоже какая-то безалаберная многошумливая суетня. При чем не один человек, а большинство работников суетится.

— За что взяться, что делать? — кричат работники. — Это прямо удивительно. Мы и директивы на низ спускали, и предписывали: «сообщите, как с ремонтом, сколько неисправных орудий» — молчат!

26 декабря в Чистопольском районе еще не было плана ремонта машин. Когда будет план, неизвестно. Контрактация частных кузниц проходит вспешную, сколько и в какой срок каждая кузница сможет выполнить ремонта в районе своего действия — в райкоопсоюзе не знают, ибо вообще неизвестно, сколько в этом районе больных машин. Сейчас законтрактовано 15 кузниц. Еще ни одна за ремонт не взялась. Базовая мастерская должна ремонтировать сложные машины, но они в ремонт еще не поступают.

И работники райкоопсоюза бегают, суетятся в своих комнатах, но ничего не делают, чтобы разбить этот какой-то зачарованный круг.

Райкоопсоюз готовится к выполнению посевного плана но можно подумать, что в Чистопольском районе основной культурой посева в нынешнем году будут циркуляры райкоопсоюза и всевозможные памятки. Эти циркуляры и памятки—вещь невредная, но когда они и только они, отпечатанные на голубой, сиреневой и розовой бумаге, хлещут потоком на места, а живой работы нет и проверки выполнения нет, какие всходы получат райкоопсоюзовны?..

Особенно характерным штрихом, отмечающим полную бездушность именно шумливую, громыхающую бездушность, является работа райкоопсоюза по руководству простейшими кооперативными об'единениями и ТОЗ'ами.

Перед тем, как просматривать весенние посевные планы райкоопсоюза, перед тем, как прочесть запроектированные, но еще не выполненные цифры по сортированию и сортообмену, засыпке страховых фондов и ремонту, мы беседовали с секретарем райкоопсоюза т. Крыловым. Подтвердив общеизвестную истину, что райкоопсоюз руководит не колхозами, а простейшими об'единениями и товариществами, он заявил:

— У нас с товариществами было плохо. На них целый год никто не обращал внимания. В них ужас что творится, но сейчас мы круто повернулись лицом к товариществам, произвели обследования и вообще... Вот памятку составили.

Но мы посмотрели на весенние посевные планы. В плане района, призванного разрешить этой весной ответственнейшие задачи по коллективизации и кооперированию бедняцко-середняцких хозяйств, не нашли даже намека на работу по этому вопросу.

В подготовке к севу райкоопсоюз совершенно упустил из виду руководство машинными и зерновыми товариществами.

Люди просто не подумали. В райкоопсоюзе никто не знает, что должны делать товарищества сейчас, что они должны и будут делать весной. Расширение и освоение площадей культур посевов, работа по дальнейшему кооперированию бедняцко-середняцких хозяйств, не нашли даже намека на работу по этому вопросу.

В подготовке к севу райкоопсоюз совершенно упустил из виду руководство машинными и зерновыми товариществами.

Люди просто не подумали. В райкоопсоюзе никто не знает, что должны делать товарищества сейчас, что они должны и будут делать весной. Расширение и освоение площадей культур посевов, работа по дальнейшему кооперированию бедняцко-середняцких хозяйств, не нашли даже намека на работу по этому вопросу.

«Где моя шапка?» — истошно вопят люди! А она у них под руками. Множество людей послано по селениям на проведение кампании, с каждого в отдельности не спрашивается ответственности за обломовщину и бездействие в подготовке к весенней с.-х. кампании. Кооперативные товарищества еще не имеют планов сева, и когда-то их получат...

Ничего этого в райкоопсоюзе не замечают.

Люди ищут шапку. Юниус.

НИЧЕГО НЕ СДЕЛАНО

Подготовка к весенней посевной кампании в с. Змиеве, Чистопольского района, идет недопустимо слабо. 25 декабря сельсоветом еще не был рассмотрен план сева и фактическая возможность расширения ярового клина не выявлена.

Учета неисправного сельхозинвентаря нет, и к ремонту еще не приступали.

Селькор Р.

ПЛАН СЕВА СОРТОВЫХ ПОД УГРОЗОЙ

Те темпы, с которыми готовится к весне Исмайкинский сельсовет, Чистопольского района, создают реальную угрозу срыва посевной кампании. План сева до двора еще не доведен. Чтобы обеспечить план сортовых посевов, нужно собрать 1389 центн. яровых для обмена в других селениях на сортовые. Пока собрано лишь 112 центн.

По страховому фонду необходимо собрать 150 центн., но ссыпано лишь несколько центнеров. Слабо проходит ликвидация задолженности по прошлогодней семссуде.

Мансур.

К РЕМОНТУ НЕ ПРИСТУПИЛИ

В с. Б. Толкиш, Чистопольского района план сева рассмотрен на заседании сельсовета, обсужден на бедняцком и общем собрании, но подготовка этим пока и ограничилась. Сколько плугов и борон требуют ремонта, сколько нужно железа и угля — не подсчитано. Это может оттянуть ремонт и создать напряжение в предпосевные дни.

В страховой фонд вместо 884 центн. засыпано только 100.

Х.

ПОЛОЖИТЬ КОНЕЦ БЕЗОТВЕТСТВЕННОМУ ОТНОШЕНИЮ К СОРТИРОВАНИЮ СЕМЯН

С мест поступают все более и более угрожающие сводки о ходе кампании по очистке семян в колхозном секторе. Несмотря на то, что план сортирования спущен на места более двух месяцев назад, несмотря на то, что некоторые колхозы уже закончили засыпку необходимого количества семян—сортирование, исключая 2—3 районов, протекает недопустимо медленно.

Но и в этих районах ход кампании ни в какой степени не гарантирует выполнения плана сортирования в срок и полностью. Судя по той же сводке, на 1 января из 128,2 тыс. центнеров отсортировано лишь 29,8 тыс. Более или менее удовлетворительно работа проходит только в Чистопольском районе (60,2 проц.), Спасском — 45,8 проц. и Тетюшском—32,3 проц., в остальных районах процент выполнения колеблется от 3,3 (Дубьязы) до 1,7 проц. (Токаныш).

Еще хуже обстоит с триерованием. 385 триеров, которыми располагают 19 районов, представивших сводки о триеровании, пропустили всего 1130 центнеров или 1,2 проц. В остальных районах, как сообщают инструктора Колхозсоюза, не сделано и этого.

Мы бьем тревогу: сортирование одно из важнейших мероприятий в подготовке к весеннему севу и срыв его означает срыв всей весенней-посевной кампании. Райколхозсекция должна немедленно переключиться на эту работу и путем переброски сортировок и триеров из обеспеченных в слабые колхозы, путем организации в колхозах сортировочных бригад, путем бесперебойной работы сортировочных обозов—добиться в кратчайший срок стопроцентного выполнения плана сортирования.

25—30 ПРОЦ. КОЛЛЕКТИВИЗАЦИИ—К ВЕСНЕ 1931 ГОДА

ЛАИШЕВСКИЙ РАЙИСПОЛКОМ НИ РАЗУ НЕ ОБСУЖДАЛ ВОПРОСОВ КОЛЛЕКТИВИЗАЦИИ

ПРЕОДОЛЕТЬ ОППОРТУНИЗМ, УСВОИТЬ ВАЖНЕЙШИЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ, ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ БОРОТЬСЯ ЗА ИХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ

КОЛХОЗНОЕ ДВИЖЕНИЕ НЕ ВОЗГЛАВЛЕНО РАЙОННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Многие колхозы Лаишевского района показали образцы массовой работы, но есть колхозы, которые даже при наличии высоких хозяйственных показателей, не дали сколько-нибудь значительного роста.

В чем же причина?

Прежде всего в том, что некоторые колхозы проявляют своеобразное чванство.

— Я не буду кланяться единоличнику, упрашивать его пойти в колхоз,—заявляет колхозник в Шуране.

Вред от этих рассуждений бесспорен. Это путь отрыва от бедняцко-середняцких масс, путь потери влияния колхозов на единоличника, вредный антиколхозный путь.

В Нармонском сельсовете имеется 2 колхоза (Нармонка и Беляково). Ни в одном роста нет. Такое же положение и в Емельяновском колхозе.

В Рождественне рост колхоза минерный (5 хоз.). Кулацко-зажиточные элементы недовыполнили план хлебозаготовок на 501 центнер.

В Нармонке и Рождественне есть партийные ячейки. Но они не выделили бригад, не развернули массовой работы вокруг коллективизации.

В районе числится 12 групп бедноты, из них работают сносно только 2—3 группы.

Уполномоченные рика работе коллективизации сельского хозяйства'совершенно не уделяют внимания. Районный земотдел отмахивается от коллективизации, показывая пальцем на райколхозсоюз.

Насколько районные организации руководят коллективизацией видно из того, что райисполком ни разу не обсуждал вопросов коллективизации ни в президиуме, ни на пленуме. Глядя на рик бездействует в области колхозного строительства и большинство сельсоветов.

Комсомола на фронте коллективизации сельского хозяйства не видно. Мало того, комсомольцы противятся коллективизации. Так, например, в Тат. Агайбашах комсомольцы заявляют:

— Как только организуется колхоз, мы выходим из комсомола.

Эта правая практика в комсомоле не получила достаточного отпора.

Профсоюзы, кроме декларативных резолюций и громких докладов, ничего в колхозном движении не сделали.

Чтобы выполнить поставленную Обкомом ВКП (б) задачу коллективизации крестьянских хозяйств к весне на 25—30 проц., надо опрокинуть сопротивление правых оппортунистов и вдребезги разбить кулацкую агитацию. Лаишевец.

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ АГИТАТОРЫ

По Лаишевскому району в колхозы прибыло с августа 410 хозяйств. Процент коллективизации повысился с 10,7 до 12,9. Создано 9 новых колхозов.

Большая часть этих колхозов выросла из инициативных групп. Так, в Ст. Якшине существовала инициативная группа из 4 хозяйств, теперь там—сельхозартель „Восход". В Троицком поселке была инициативная группа из 3 хозяйств, сейчас организован ТОЗ им. 13 годовщины Октября.

Эти примеры убедительно говорят о том, что метод создания инициативных групп себя оправдывает, и что он должен всемерно распространяться по районам Татарии. Но группы становятся мало жизненными, когда им не оказывают помощи райколхозсоюз и старые колхозы. Например, в Кабанах инициативная группа существует с осени и до сих пор не создала сдвигов в коллективизации села. Точно также в Дятловке инициативная группа состоит из 6 хозяйств и больше не растет. Рядом находящийся колхоз „Красный земледелец" не оказывает никакой помощи.

Эта оппортунистическая тенденция оставлять вновь рождающиеся группы без поддержки должна получить резкое осуждение.

Блестяще оправдываются слова тов. Сталина о том, что крестьянин-колхозник — замечательный агитатор за колхозное движение. Бригады колхозников, посылаемые в села, где нет колхозов, развертывая массовую работу, добиваются блестящих успехов. Так, бригады колхоза „Красный победитель" организовали два колхоза: один в Ст. Якшине, другой в Рагозине. Бригады колхоза „9 января" организовали 2 сельскохозяйственные артели: в Караишеве и Астраханке.

Всего по Лаишевскому району организовано 43 вербовочных бригады, выделено 230 красных сватов. Однако, не все красные сваты и не все бригады работают. Так, в колхозе „Красное поле" (Шуран) существуют и бригады, и красные сваты, но работы никакой нет. Беда в том, что колхозы не проверяют работы бригад и красных сватов. Сейчас, в связи с отчетно-перевыборной кампанией, следует поставить отчеты бригад и красных сватов—этим самым толкнуть массы колхозников на дальнейшую борьбу за единоличников, за вовлечение их в колхозы.

Далеко не используются все методы массовой работы. Так, по колхозам Лаишевского района не применяется общественный буксир, более сильными колхозами не подтягиваются слабые, не имеющие роста.

Свой опыт по развертыванию массовой работы Лаишевский район решил сейчас передать Рыбной слободе. Создается бригада из 7 лучших колхозников-массовиков, которые в ближайшие дни направляются в Рыбную слободу. Другие районы должны последовать примеру Лаишева и оказать помощь отстающим районам в развертывании массовой, раз'яснительной работы по коллективизации.

Бригада колхозников Лаишевского района должна всколыхнуть массы колхозников Рыбной Слободы. Но это совсем не значит, что Лаишевский район использовал все методы организационно-массовой работы для усиления темпов коллективизации. Еще далеко недостаточна помощь и руководство колхозами со стороны районных организаций. Не использованы в достаточной мере текущие хозяйственно - политические кампании для роста колхозов. Только 7 колхозов показывают заметный рост за последнее время, остальные же не сумели создать перелома в росте коллективизации. Б. Новиков.

XIII ОБЛАСТНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ВЛКСМ

ПОДНЯТЬ ВСЮ МАССУ РАБОЧЕЙ МОЛОДЕЖИ НА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПЛАНА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО НАСТУПЛЕНИЯ

ТАТАРСКИЙ КОМСОМОЛ—ШЕФ КАЗГРЕСА

Вечернее заседание конференции 6 января было посвящено докладу тов. Пляцкого о задачах комсомола в третьем году пятилетки.

— Несмотря на достигнутые успехи в области социалистического строительства, в частности по линии промышленности,—по ряду показателей мы все же имеем далеко неудовлетворительные результаты. Особенно плохо обстоит дело с таким показателем, как снижение себестоимости.

— Это обязывает нас в третьем году пятилетки удвоить—утроить наши усилия, чтобы биться поистине большевистскими темпами за каждый из показателей плана, перестроить нашу работу к конкретным задачам каждого в отдельности предприятия.

— Рост продукции на третий год пятилетки по всей татарской промышленности по сравнению с прошлым годом намечается в 60 процентов, снижение себестоимости продукции на 9 проц...

— Сейчас по - новому должен стоять вопрос о повороте комсомола к хозяйственному строительству. В настоящее время приходится говорить уже о более высокой ступени этого поворота—о планировании нашей промышленности, о непосредственной борьбе за промфинплан.

— В прошлом у нас наблюдалось такое явление, что борьба за промфинплан происходила какими то порывами, не было нарастания темпов из декады в декаду. Мы не удерживали трудового энтузиазма рабочей молодежи, мы допускали падение этого энтузиазма и лишь потом, в конце месяца или ударного квартала старались наверстать потерянное. Дальше так работать нельзя. Мы должны переключиться действительно на непрерывную работу, только при условии, если каждое предприятие, каждый цех, каждая бригада будет точно и в срок выполнять и перевыполнять свои задания—только при этих условиях и можно гарантировать успешное выполнение плана III года пятилетки.

— На борьбу за контрольные цифры промышленности мы должны поднять весь комсомол, весь рабочий молодняк. Совершенно недопустимо, когда вовлечение комсомольцев в ударные бригады на том или ином предприятии не превышает 45—50 проц. („Красный металлист"). Мы неоднократно говорим о стопроцентном охвате бригадами рабочих-комсомольцев. Сейчас надо проверить осуществление этой директивы по каждому предприятию. Надо принять самые решительные меры в отношении тех комсомольцев, которые не желают вступать в бригады. Надо поставить себе задачей в течение ближайшего же квартала охватить ударным движением всю рабочую молодежь. Но этого мало,—мы должны всячески развивать инициативу в смысле изыскания новых форм борьбы за промфинплан. Следует шире практиковать метод сквозных бригад, постов, плановых комиссий и т. д.

— Но основное, чего мы должны добиться в ближайшие же дни—это усвоения каждым ударником-комсомольцем промфинплана. Ведь это позор, когда тов. Разумову пришлось столкнуться с таким явлением: на обращенный к одному из рабочих вопрос, знает ли тот промфинплан, рабочий ответил, что он не знает, „промфинплан, наверное, работает во второй смене".

— К нашему стыду, очень немногие комсомольцы работают над повышением своих технических знаний—на предприятиях, в красные уголки и библиотеки следует бросить возможно большее количество хозяйственно-технической литературы при помощи инженерно-технических работников организовать так консультации.

— ... Строительство проходит без надзора со стороны комсомола. Я уже не говорю о строительстве фабрик и заводов, укажу лишь на такой характерный пример, как постройка школы ФЗУ им Сталина на Тукаевской улице. По проекту эта школа должна быть закончена к 1 февраля, но она до настоящего времени не имеет еще и крыши. ФЗУ—наше детище, но оно... вне поля зрения комсомольской организации.

Комсомол взял шефство над электрификацией. Это громаднейшее революционное обязательство. Мы обязаны точно же после конференции обеспечить нашим вниманием постройку Казгреса. Переброской квалифицированнейших мастеров, токарей, слесарей-комсомольцев, развертыванием на Казгресе социалистического соревнования, организацией контроля над израсходованием строительного материала и ходом работ мы обязаны обеспечить более быстрое окончание постройки Казгреса.

— Транспорт в развитии нашего хозяйства представляет узкое место... Наша работа на транспорте ни в какой мере по своему качеству не отвечает предъявляемым сейчас запросам. Комсомол должен создать необходимый перелом, добиться реальных сдвигов в ликвидации прорывов на железной дороге.

— ... Вопросы рабочего снабжения. Борьба за расширение источников рабочего снабжения, за закрытые распределители, за столовые—вот в основном программа нашей работы.

В заключение тов. Пляцкий останавливается на вопросах участия комсомола в рационализации промышленности, в изобретательстве, и подготовке кадров.

— ... В общем вся наша работа должна быть перестроена таким образом, чтобы в центре внимания стояли завод, цех, бригада, ударники. Если мы сможем добиться такого переключения, то задание третьего решающего года пятилетки будет выполнено и перевыполнено. И мы добьемся этого, иначе мы не были бы молодой гвардией существующего большевизма (аплодисменты).

ДОБРЫЙ ПАПА...

Новогодние „высказывания" папы по обыкновению полны выпадов против СССР

...и его любимое дитя

НА ЗАБАСТОВОЧНОМ ФРОНТЕ

БОЕВОГО ДУХА БАСТУЮЩИХ ПРОЛЕТАРИЕВ АНГЛИИ И ГЕРМАНИИ НЕ СЛОМИТЬ НИКАКИМ ПОЛИЦЕЙСКИМ ТЕРРОРОМ!

КАРДИФ, 6. (Т). Обе борющиеся стороны в Южном Уэльсе готовятся к длительной борьбе. Боевое настроение горняков крепнет. Горняки на собраниях принимают резолюции о признании руководства движения меньшинства и избирают стачкомы и массовые пикеты.

Реформисты попали в трудный переплет. Профбюрократы беспрестанно обращаются к правительству с мольбами о помощи. Выступая на митингах горняков профчиновники, стремясь снять с себя ответственность, заявляют, что сейчас борьба идет между шахтовладельцами и правительством, которое-де, не хочет воспользоваться законом о чрезвычайных полномочиях.

Шахтовладельцы продолжают настаивать на своей системе оплаты, которая в конечном итоге сводится к снижению зарплаты в размере от 7 до 18 шиллингов в неделю.

Решительное сопротивление рабочих масс этому грабежу характеризуется решениями рабочих собраний снимать с работы на шахтах даже рабочих, занятых на охранительных работах.

Буржуазная печать терроризирует рабочих воплями о том, что «заказы на уголь уходят в другие страны» и что «после стачки рабочим грозит повальная безработица».

ЛОНДОН, 6. (Т). Борьба в Ланкашире, где в отдельных пунктах бастует 7.500 текстильщиков, принимает обостренный характер. Видя колебания профбюрократов, предприниматели окончательно распоясались. ЦК предпринимателей обязал всех фабрикантов, являющихся членами местных ассоциаций, закрыть фабрики в знак солидарности с владельцами фабрик, на которых происходят забастовки. Ассоциация текстильных промышленников заявила, что не откажется от решения провести свои рационализаторские планы и в случае сопротивления рабочих грозит объявить общий локаут 500.000 рабочих. Рабочие со своей стороны заявляют о готовности объявить стачки солидарности с бастующими текстильщиками.

БЕРЛИН, 6. (Т). Для срыва забастовки рурских горняков мобилизуются все силы и средства германского государственного аппарата и в первую очередь — полиция, силы которой в Рурской области увеличены насколько возможно.

БЕРЛИН, 6. (Т). Как сообщает центральный забастовочный комитет горняков Рурской области, вчера продолжали бастовать рабочие 26 шахт. Сегодня с утра положение не изменилось.

Коммунистическая «Рур Эхо» указывает, что боевое настроение горняков растет, несмотря на уменьшение числа бастующих. Решающим днем будет 7 января, когда будет вынесено арбитражное решение о снижении зарплаты.

В район забастовки с неослабевающей силой продолжается полицейский террор. В Реклингхаузене полиция арестовала 70 сторонников революционной профоппозиции за участие в забастовочных пикетах.

ПО СОЮЗУ РЕСПУБЛИК

ИТОГИ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОМФИНПЛАНА УДАРНОГО КВАРТАЛА ПРОМЫШЛЕННОСТЬЮ РСФСР

МОСКВА, 6. (Р). По предварительным данным, республиканская и местная промышленность РСФСР выполнила промфинплан особого квартала примерно на 95 проц. С превышением плана идут: хлопчатобумажная — 106 проц., пенькоджутовая — 103 проц., швейная — 102 проц. Кожевенная промышленность выполнила промфинплан почти на 100 проц., мыловаренно-парфюмерная — на 96 проц., фарфоровая — на 95 проц. Отстают спичечная промышленность — 85 проц., льняная — 78 проц., стройматериалы. По цементу план выполнен на 84 проц., по огнеупорным материалам — на 75 проц., по стеклу — около 90 проц. Республиканские тресты выполнили промфинплан в среднем на 85 проц., местная промышленность работала лучше и дала 97 проц. Из отдельных совнархозов впереди идут: Ленинградский — 100 проц., Крымский—105 проц., Татарский — 104 проц. Сильно отстают: Северо-Кавказский, Нижегородский, Уральский совнархозы—85 проц. каждый.

ЗАДАЧИ ОРГАНОВ ЮСТИЦИИ В КОЛЛЕКТИВИЗАЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

МОСКВА, 6. (Р). Заслушав доклад о работе прокуратуры по надзору за выполнением законов по коллективизации сельского хозяйства и по борьбе с лже-кооперативами, коллегия Наркомюста в своем постановлении требует от всех прокуратур в предстоящую весенюю посевную кампанию обеспечения твердого и неуклонного проведения политики партии и правительства в этом направлении. Усиление надзора за выполнением законов о коллективизации сельского хозяйства должно быть обеспечено выполнением директив партии и правительства о дальнейшем вовлечении в колхозы бедняцких и середняцких хозяйств на добровольных началах, должна быть развернута широкая раз'яснительная работа о правах и льготах колхозов, усилено наблюдение за выполнением директив о правильных взаимоотношениях между колхозниками и единоличниками. Точно также должна быть усилена работа по выявлению лже-колхозов и засорению колхозов чуждыми элементами.

В МЕТАЛЛТРЕСТЕ БЮРОКРАТИЧЕСКИ ПОДОШЛИ К СОСТАВЛЕНИЮ ПРОМФИНПЛАНА

ПОКОНЧИТЬ С СИСТЕМОЙ ПОДГОНКИ ЦИФР!

Темпы, взятые промышленностью Татарии в особом квартале, обеспечивают полную возможность выполнения и перевыполнения заданий 1931 года.

Важнейшая задача партийных, профессиональных и хозяйственных организаций привлечь всех рабочих, служащих и ИТР к обсуждению промфинпланов на 1931 год, чтобы, на основе встречного плана, добиться максимального использования всех возможностей предприятия.

Эта работа должна быть тесно связана с колдоговорной кампанией. Новый коллективный договор, включающий в себя конкретные взаимные обязательства по выполнению промфинплана, является важнейшим мобилизующим средством, которое обеспечит успешное выполнение качественных показателей плана.

Ставя себе задачей осуществление, во что бы то ни стало, заданий по себестоимости, производительности труда, качеству продукции, фабрики и заводы должны отразить в новых колдоговорах все условия и основные меры, гарантирующие выполнение качественных показателей плана. Сюда относятся вопросы использования оборудования, вопросы экономии сырья, основных материалов, топлива, электроэнергии, уплотнения рабочего дня, решительное пресечение прогулов и простоев, повышение качества продукции.

Новый колдоговор должен совершенно конкретно, в ясной и понятной для рабочих форме, определить пути и способы борьбы за достижение максимального эффекта в работе предприятия. Серьезно проработанные и обсужденные всей массой рабочих колдоговор и промфинплан, составляющие по существу одно целое, должны стать тем документом, который связывает рабочих и хозяйственников совершенно точными обязательствами по выполнению производственных заданий.

Между тем, кое где формально, безответственно подходят к составлению этих серьезнейших документов.

Металлтрест получил задание ВСНХ РСФСР снизить себестоимость на 10 проц. ТСНХ, составляя свой „традиционный" встречный промфинплан, дает задание тресту снизить себестоимость на 14,8 проц. Трест „соглашается"; через несколько дней ТСНХ дает новое задание снизить себестоимость на 10 проц., „исходя из реальных возможностей". Трест и на это, конечно, согласен. Попробуйте установить, какая цифра правильна, если трест на все согласен.

В том же тресте чрезвычайно мудро решили вопрос о поднятии производительности труда—взяли выработку одного рабочего в 1930 году, прибавили к ней 25 проц. и, разделив об'ем производства на эту новую выработку, исчислили потребное по плану число рабочих. Ясно, к чему может привести такой кабинетно-механический подсчет.

Мы ведем решительную борьбу за уменьшение потерь рабочего времени, добиваясь ликвидации прогулов; создаем лучшие санитарно-гигиенические и бытовые условия, обеспечивающие уменьшение заболеваемости. Эта важнейшая и боевая задача должна быть несомненно отражена в промфинплане. А наши плановики, вместо того, чтобы докопаться до корня вопроса и, обнаружив причины растраты рабочего времени, обусловить их преодоление, пошли по линии наименьшего сопротивления и, конечно, переусердствовали.

Некоторые мудрецы вычеркивают, например, потери рабочего времени по выполнению общественных обязанностей (?), кое-кто пытается сократить процент прогулов вследствие родов.

Надо ли доказывать, что ликвидация потерь рабочего времени может быть обеспечена не этими анекдотическими рецептами, а глубоким и серьезным исследованием причин на каждом конкретном предприятии.

Нужно раз и навсегда покончить с системой подгонки цифр. Наскоро выведенный „прекрасный" баланс, не проверенный в массах, только демобилизует рабочих и ослабляет их энергию в борьбе за план.

Другое получается, когда к плану подходят серьезно. На пошивочной фабрике № 5, успешно закончившей план особого квартала, промфинплан на 1931 год был составлен с убытком в 27.000 руб. (Это вызвано значительным механическим ростом зарплаты). Дирекция, фабком, ячейка и вся рабочая масса возмутились: „как же это так: мы—ударная ф-ка и вдруг убыток! Сейчас идет борьба за мобилизацию внутренних ресурсов, вскрываются все возможности, готовится встречный промфинплан, который вместо убытка запроектирует прибыль.

Рост производительности труда достигается не только повышением интенсивности труда рабочего, но, главным образом, осуществлением рационализаторских мероприятий, правильного использования трудовых резервов. Есть фабрики и заводы, где рабочая сила вполне соответствует действительным потребностям производства, но неправильно организован труд, плохо расставлены силы и это мешает росту производительности. Вопросы внутризаводского планирования нужно поставить в центр внимания всех организаций так же, как и вопросы рационализации, изобретательства, определяющие рост производительности и выполнение качественных показателей плана.

В. Штукатер.

НИ ДНЕМ ПОЗЖЕ! 1 ФЕВРАЛЯ ПОЛНОСТЬЮ РЕАЛИЗОВАТЬ ЗАЕМ В ДЕРЕВНЕ!

СРОКИ ПРОШЛИ

Последняя декада не дала ожидаемых сдвигов в ходе кампании, по подписке на заем „Пятилетка в четыре года". На 1 января (последний срок реализации займа) общее контрольное задание по подписке выполнено только на 92,6 проц. Недобор—свыше 600 т. рублей.

Попрежнему слабо идет сбор денег, при чем разрыв между подпиской и реализацией наблюдается не только в деревне, но и в городе. Из 7975 тыс. рублей, оформленных подпиской, на 1 января по всей ТР собрано лишь 3729 тыс. рублей или 46,9 проц., при чем и этот процент получился за счет крестьянской подписки, реализованной на 74 проц.

Из рук вон плохо поставлена работа по вовлечению в заем средств кулацко-зажиточных слоев деревни.

Недостаточное участие принимает в займе колхозный сектор. Контрольное задание по подписке выполнено только на 90 проц., при чем и этот показатель достигнут за счет перевыполнения плана отдельными районами. Еще хуже в колхозах обстоит с реализацией займа, т. е. со взносом денег. В этом отношении мы имеем полный прорыв. Достаточно сказать, что из 150 тыс. рублей подписки—на 1 января собрано лишь 55 тыс. рублей или 34 процента.

Из отдельных районов особенно плохие показатели дает Октябрьский, выполнивший план подписки только на 71 проц., Камско-устьинский—62, 1 проц., Дрожжановский—69, 5 проц., Кайбицкий—57 проц., Кукморский—50,5 проц., Рыбнослободской—48.9 проц.

1 февраля истекает срок реализации займа среди крестьянского населения. Не менее 35—40 проц. подписной суммы мы уже должны собрать среди организованного населения. Это ставит перед нами задачу не только не снижать темпов займовой кампании, но всемерно усилить их, развить. Районные организации, уполномоченные, комиссии содействия раз навсегда должны запомнить, что займовая кампания будет закончена только при условии, когда все подписные суммы на заем будут собраны и брошены на выполнение единого финансового плана, когда не останется ни одного колхозника, не охваченного подпиской, когда в заем будут вовлечены все кулацко-зажиточные хозяйства.

Опыт передовых районов (Елабуга), принимающих встречные планы по реализации займа, опыт передовых слоев трудящихся города, добровольно сокративших сроки погашения подписной суммы—говорит о полной возможности выполнения и перевыполнения контрольных заданий по займу в срок и полностью.

148 ПРОЦ. ПЛАНА

ЕЛАБУГА. (По телеграфу). Контрольное задание по реализации займа районом выполнено на 126 проц., крестьянский сектор дал 148 проц.

На 1 января собрано 103 проц.

КОЛХОЗНИКИ МЕДЛЯТ С ПОДПИСКОЙ

В Атнинском районе среди колхозников займа распространено на 4030 руб., но поступление этих денег идет очень медленно. На 20 декабря, например, среди них собрано только 320 руб. или 8 проц. к подписной сумме.

Это никуда не годится. Колхозники должны служить примером для единоличников и не медлить с покупкой облигаций. **Б-нн.**

СОКРАТИМ СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ ЗАЙМА, УСКОРИМ ПОСТУПЛЕНИЕ ВЗНОСОВ

Я нахожу, что десятимесячный срок реализации займа „Пятилетка в четыре года"—слишком длительный и трудящиеся города его могут значительно сократить.

В ответ на вызов ударников фабрики „Спартак", выбросивших лозунг сократить срок уплаты взносов по займу, я увеличиваю свою подписку на 80 рублей и беру на себя обязательство внести всю подписную сумму не в 10, а в 7 месяцев.

Вызываю последовать моему примеру рабочих ремонтно-механического цеха тт. Маркичева, Дланычева, Каменского, Мунина, Новикова, Мятяшина, Алонзова и Гуляева.

Выдвиженец ф-ки „Спартак"—зав. гор. отделом РКИ Родионов.

***

Дополнительно подписываемся на заем „Пятилетка в четыре года" на 115 руб. (90 проц.—нашей первоначальной подписки) и вызываем на соревнование всех приемщиков ф-ки „Спартак".

Рабочие союзкожи—Михалин, Тирсов.

СЕГОДНЯ, В 6 Ч. ВЕЧ., В ПОМЕЩЕНИИ РЕДАКЦИИ „КРАСНОЙ ТАТАРИИ" СОСТОИТСЯ ИНСТРУКТИВНОЕ СОВЕЩАНИЕ БРИГАД, ВЫДЕЛЕННЫХ ДЛЯ ПРОВЕРКИ РАБОТЫ ПРЕДПРИЯТИЙ В ОСОБОМ КВАРТАЛЕ, УЧАСТВУЮЩИХ В КОНКУРСЕ. ФАБКОМЫ ДОЛЖНЫ ПОЗАБОТИТЬСЯ, ЧТОБЫ БРИГАДНИКИ, ЗАНЯТЫЕ В ВЕЧЕРНИХ СМЕНАХ, БЫЛИ ПЕРЕВЕДЕНЫ В ДНЕВНЫЕ И ЯВИЛИСЬ НА СОВЕЩАНИЕ ТОЧНО В УКАЗАННОЕ ВРЕМЯ.

СЕГОДНЯ ГОРСОВЕТ ОТЧИТЫВАЕТСЯ

В 6 час. Аптеки №№ 5, 6, 8, 9, 3, 13 и 14—клуб медсантруд—докладчик Акчурин (ТАУ).

СЕГОДНЯ В ГОРСОВЕТ ВЫБИРАЮТ

В 5 ч. веч.:
Татполк—клуб полка.
В 6 ч. веч.:
Безработные просвещенцы—Дом рабпроса (ул. Островского);
Профком госрабфака — помещение госуниверситета;
Группком № 1 строителей—клуб строителей.
Местком Наркомпроса — школы №№ 3, 7 и 14, Облпрос, В.-гор. группком и МК ОК ВКП (б)—Дом рабпроса.
Неорганизованное население 6 уч.—помещ. жакта № 363.

ОТ НК РКИ ТР

— Несмотря на неоднократное распоряжение НКРКИ о срочном представлении на утверждение РКИ штатов на 1931 г., многие ведомства и учреждения до сего времени требования этого не выполнили. Считая недопустимым такое отношение к требованию НКРКИ, предлагается всем хозрасчетным, торгово - кооперативным учреждениям и наркоматам, не представившим до сего времени на утверждение штаты, представить таковые в трехдневный срок со дня настоящего об'явления. Виновные в неисполнении распоряжения НКРКИ будут привлечены к ответственности.

11 января, в 6 ч. веч., в клубе пищевиков—общегородская конференция профсоюзов. В повестке: 1) о медообслуживании рабочих Казани (докл. НКЗдрава). 2) выборы страхового комитета гор. страхкассы. Норма делегатов на конференцию дана профсоюзам. На конференцию приглашаются представители: Казанского райпрофсовета, Наркомздрава, Наркомтруда, заведующие техникой безопасности по предприятиям, врачи пунктов первой помощи, представители РОКК, Ин-та социальной гигиены и зав. лечебными учреждениями.

ВЫЕЗДНОЕ ОТКРЫТОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОЛЛЕГИИ НАРКОМАТА РКИ СОВМЕСТНО С РЕДАКЦИЯМИ „КРАСНОЙ ТАТАРИИ" И „КЫЗЫЛ ТАТАРСТАНА"

9 января в 5 ч. веч., в клубе кожзавода № 1 им. Ленина назначается выездное заседание коллегии НКРКИ. В повестке: о результатах работы бригады РКИ по ликвидации прорывов и степени использования инициативы и активности рабочих кожзавода. На заседание приглашаются рабочие и административно-технический персонал завода, а также представители: ТСПС, ТО союза кожевников, ТСНХ, Таткожтреста, прокуратуры и рабочие фабрики „Спартак".

ИЗВЕЩЕНИЯ

— Культпроном ОК ВКП (б) получено 10 мест на заочное обучение в Ленинградском коммунистическом политико - просветительном институте. Заявления можно направлять в культпроп ОК. Подробные правила приема напечатаны в газете „Правда" от 6-X-30 г № 276.

— 15 января на заседание выездной парттройки ЦКК ВКП (б) вызываются тт. Тимофеев А. (яч. медфака КГУ), Ряузов В. (яч. С.-х. института), Павлов С. И. (яч. Татжилсоюза), Садыков А. (яч. Татторга), Бочкарев А. М. (ул. Сакко-Ванцетти, 9, кв. 2), Бикбаев А. (яч. гортранспорта), Калинкин П. Е. (ул. К. Маркса 72, кв. 1), Севастьянов А. С. (Кустпромсоюз), Виноградов А. С. (яч. колектива безработных), Вдовин Ф. А. (Московская 7, кв. 2), Филиппов В. С. (Паратский затон, Зеленодольск. р-на, поселковая милиция), Галеев И. (ф-ка им. Камиль Якуба), Ханневский Ф. Г. (колбасная ф-ка КЦРК), Минеев И. И. (контора Союзтранса), Мельников А. Д. (Мочальная, 11-7 кв, 2), Ардашев А. А. (зав. им. Вахитова), Дедушкин С. И. (ст. Юдино, кочегар), Шакиров З. (яч. Татживотноводсоюза), Малошкина Е. (Пушкинская, 28, кв, 12).

— Городской штаб техпохода созывает 8 января, в 6 ч. веч., инструктивное совещание техармейцев по проведению двухдекадника тревоги. КГУ, КХТИ, КИКС, ЛТИ, КИП должны выделить, кроме техармейцев, 10 студентов и 5 преподавателей, фабрично-заводские комитеты и бюро ИТС—2 чел. от ИТР, 2-х рабочих и 1 мастера. Обязательна явка 9 участковых и районных организаторов.

— 9 января, в 2 часа дня, в Наркомздраве заседание секции здравоохранения горсовета совместно с санитарной секцией Наркомздрава и представителями заинтересованных учреждений и организаций.

— 9 декабря, в 6 ч. веч., в ВПИ (2 здание)—заседание исторической секции кабинета марксизма и Тат. отделения ОИМ с докладом Игоря Фирсова „Аграрный вопрос и крестьянское движение в Татарии в 1905—07 гг.". Приглашаются партактив, преподаватели истории и студенчество. Явка аспирантов и ассистентов исторических дисциплин обязательна в порядке академических занятий.

— Сегодня, в 6 ч. веч., в литературном кабинете ВПИ (2-е здание) открываются курсы руководителей рабочих литературных кружков русской секции ТАПП. Приглашаются рабкоры и редакторы многотиражек. Запись на курсы производится у секретаря секции Алакшина (РКИ, сельхозсектор), на курсах и в рабочем дворце (Заречье) в литкружке.

Отв. редактор Л. ВУЛЬФСОН.

ЖЕНА С ПРИСКОРБИЕМ ИЗВЕЩАЕТ РОДНЫХ И ЗНАКОМЫХ О ПРЕЖДЕВРЕМЕННОЙ СМЕРТИ, ПОСЛЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЙ БОЛЕЗНИ, МУЖА,—КРАСНОГО ПАРТИЗАНА
ШАГИМАРДАНОВА А.
ПОХОРОНЫ—9/1-31 г. В 2 Ч. ИЗ КВАРТИРЫ: НЕКРАСОВСКИЙ ПЕР. (БЫВ. СОБАЧИЙ) ДОМ 27, КВ. 3

ГОРФИНОТДЕЛ
ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ЧАСТНЫХ ТОРГОВЫХ И ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ, КУСТАРЕЙ И ПРОЧИХ ЛИЦ, подлежащих обложению подоходным налогом по расписан. № 3, 2-а, 2 и 1-а, что они обязаны подать декларации и заявления об оборотах не позднее нижеуказанных сроков:
1. Плательщики 3 расписания должны подать заявления об оборотах и декларации о доходах за период октябрь-декабрь с. г. не позднее 10 января 1931 г.
2. Плательщики 2-го и 2-а расписания, не утратившие источники дохода, подают декларацию о доходах октябрь—декабрь и плательщики 1-а расписания о доходах 1929-1930 года и за период октябрь—декабрь 1930 года—не позднее 15 января 1931 года. 4421—2—2 Горфинотдел.

ГОРФИНОТДЕЛ
ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ ЛИЦ И ОРГАНОВ, УПРАВЛЯЮЩИХ ДОМАМИ, что они обязаны не позднее 15 ЯНВАРЯ 1931 года подать налоговым инспекторам СПИСКИ ПО ФОРМЕ № 1 на лиц, прибывших и выбывших в течение времени с 1 октября 1930 года по 1-е января 1931 года.
4419—2—2 Горфинотдел.

КЦРК
С 3 января по 1 февраля будет производиться прием целевых вкладов на ГОТОВОЕ ПЛАТЬЕ КОСТЮМЫ МУЖСК. И ДАМСКИЕ, ПАЛЬТО демисезон. и зимн. и на КОЖАНУЮ ОБУВЬ от всех пайщиков КЦРК, досрочно внесших новый установ. пай полностью с надбавкой. Прием вкладов производится магазинами: универмаг № 1 (Пассаж), магазин № 1 (ул Гостиподворской), магазин № 23 (улица К. Маркса), магазин № 3 (Московская ул.), магазин № 40 (район ст. Казань), магазин № 7 (слобода Восстания, Заречье). Последний срок приема вкладов—1 февраля 1931 г., после этого срока прием вкладов будет прекращен. Выдача товаров внесшим вклады будет производиться в период с 1 марта по 15 апреля 1931 года.
2—2 Правление КЦРК.

БЫСТРО! ДЕШЕВО! ХУДОЖЕСТВЕННО! (быв. фотограф. ТЦИК). Работу исполняет фотограф А. Ф. СОЛОВЬЕВ. 3528 6—6
исполняет все виды фото - работы ФОТОГРАФИЯ „ТУРИСТ" Тат. отд. о-ва пролетарск. туризма и экскурс., ул. Лобачевского, д. 5.

ТРЕБУЮТСЯ СРОЧНО
на штатные должности в Главное управление коммунального хозяйства при СНК АТССР секретарь, делопроизв., бухгалтер, счетовод, регистр.-экспедитор, экономист-плановик, статистик, инженер-строитель, инженер-электрик, архитектор-планировщик, инспектора: инвентаризатор по земельному и лесному хозяйству, техник-строитель.
Для переговоров явиться в часы занятий к пач. ГУКХ (Кремль, зд. быв. Наркомземудела, ком. № 11), т. Глухову. 19-2-2

9 января, в 6 ч. веч., в клубе пищевиков, по Проломной ул.
НАЗНАЧАЕТСЯ
ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ ВСЕХ КРАСНЫХ ПАРТИЗАН И КРАСНОГВАРДЕЙЦЕВ, а в 5 ч.—заседание фракции. Повестка дня: доклад Наркомсобеса. Отчет бюро. Выборы в новый состав бюро. Явка обязательна. Ответ. секретарь бюро Вайнштейн. 57-2-2

ВНИМАНИЮ РОККОВСК. ОРГАНИЗАЦИЙ
8 января, в 6 час. веч., в помещении Об'единенного педагогического техникума (Левая Булака, 42) состоится районная конференция РОКК Нижне-городского района. Все делегаты рабочих, партийных и комсомольских организаций должны 67—1—1 явиться без опоздания. Райком РОКК.

КАЗАНСКИЙ РАЙКООПСОЮЗ 4417 5—2
ПОКУПАЕТ ОТ ОРГАНИЗАЦИИ И ЧАСТНЫХ ЛИЦ
ОГОРОДНЫЕ СЕМЕНА
КАПУСТНЫЕ . . . . 24 руб. за килограмм
МОРКОВНЫЕ . . . . . 7 р. „ „
СВЕКОЛЬНЫЕ . . . . 2 р. 50 к. „ „
ОГУРЕЧНЫЕ . . . . . 4 р. 30 к. „ „
ТЫКВЕННЫЕ . . . . 2 р. „ „
ЛУК СЕМЯН. . . . . 12 р. „ „
И ДРУГИЕ СЕМЕНА.
Прием производится в любом количестве на складе, Ухтомская улица (б. Мочальная площадь). с 8 до 4 ч. Тут же производится расчет; за групповую сдачу доплачивается сборщикам 10 проц. стоимости семян. Правление Райкоопсоюза.

БАЗИСНОЙ МАСТЕРСКОЙ ГОСМЕТР 4334 2-2
ПРИНИМАЮТСЯ ЗАКАЗЫ автогенной сварки поломанных машинных частей, чугунных, стальных, желозных и медных.
Также принимается резка железа котельного до 12 м/м.
Казань, угол Московской и Межлаука дом 5/48, телеф. 17-04.

РАЙОННЫМ ПОТРЕБИТЕЛЬСК. ОБЩЕСТВАМ ТРЕБУЮТСЯ
МЕХАНИКИ КИНО-ПЕРЕДВИЖЕК
Обращаться по адресу: Казань, Татсоюз, комн. 21, в часы 4290 занятий к инструктору Рылову. 6—5

ТРАНСПОРТТРЕСТУ (ул. Парижанова, 40) ТРЕБУЮТСЯ
КОНТОРЩИКИ и СЧЕТОВОДЫ. УПРАВЛЕНИЕ
72-2-1

ЭКИПАЖНАЯ МАСТЕРСКАЯ
в г. Казани, Чебаксинского т-ва „Прогресс", извещает все государственные, кооперативные и общественные организаций, что
ЛЕТНИЙ РЕМОНТ ЭКИПАЖЕЙ НАЧАЛСЯ.
ПРОСЯТ ДЕЛАТЬ ЗАКАЗЫ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО. Московская улица, дом 49. 4333-2-

ТРЕБУЮТСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
СЧЕТОВОДЫ-КАРТОТЕТЧИКИ.
Условия лично в часы занятий в конторе Казрайпо: Дом 4359 крестьянина, комната 75, к бухгалтеру. 3—3

При управлении „Киоска детворы" Деткомиссией ТЦИК открыта
МУЗЫКАЛЬНАЯ МАСТЕРСКАЯ
(по Чернышевской ул., д. № 7). Принимаются всевозможный ремонт инструментов, настройка роялей и пианино и струнных инструментов. Заказы выполняются добросовестно по умеренным ценам. Приглашаются на работу мастера по ремонту инструментов. С предложением обращаться по телеф. № 26—65. 4454-5-2

НУЖНА ПИШУЩАЯ МАШИНА
с предложением обращаться по адресу: Поле Ершова, 20, рабфак Зоо-Вет. института, тел. № 7—34 с 11 до 3 ч. 4423 2—2

К СВЕДЕНИЮ НАЧСОСТАВА ЗАПАСА
10 января, в 6 час. веч., в помещении 1-го пункта мобилизации первое занятие стрелково-пулеметного отделения 1-го взвода 1-го стр. роты. Для всех занятий явка обязательна. 3—1 Начальник ПМО КА.

Областной комитет РОКК по ТССР приглашает
КИНО-МЕХАНИКА
для передвижной санитарно - гигиенической киноустановки. Справиться в Областном комитете РОКК (Поп.-Чернышевск., 15—27, здание Наркомздрава, комн. 3). 1—1

АРТЕЛИ „КООПРЕМОНТ" СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ САПОЖНИКИ
для работы в ПАРАТСКОМ и АРАКЧИНСКИХ ЗАТОНАХ. Обращаться письменно или лично в правление по адресу: Казань, ул. Свердлова, дом № 7, тел. 18-78. 4451-3-2

Доводится до сведения государственных и кооперативных организаций, что
Казанская контора
СЕЛЬПРОМОБ'ЕДИНЕНИЯ
перешла с Б. Проломной улицы, 12—23, в новое помещение по Университетской 39 улице, дом 8, в правление Татсельпромтреста. 2—2

НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫМ СТУДЕНТАМ, ОКОНЧИВШИМ ВПИ в декабре п. г., категорически предлагается не позднее 10 сего января, в 12 часов дня
ЯВИТЬСЯ В СЕКТОР КАДРОВ НКП
для получения назначения по распределению. Неявившиеся будут считаться дезертирами с фронта и будут привлечены к ответственности. Одновременно организации, которые приняли на работу таковых без согласия НКП и при задержке в освобождении от работы, несут полную ответственность.

Фамилия.	Куда назначен.
1. Воронихин	Мамадышский район.
2. Синяковский	Тетюшский район.
3. Кабакова	Свияжский район.
4. Стрелева	Верхний Услон.
5. Субботина	Бизярский район.
6. Сахно	Альметьевский район.
7. Куприянов	Красноборский район.
8. Табукова	Рыбнослободской район.
9. Покровская	Буинский район.
10. Павлова	Свияжский район.

Зав. сектором кадров НКП ТР Булатова.
68—1—1 Управляющими НКП ТР Альмашев.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТОРГОВОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
Москва, Центр, Новая площадь, 10, помещение 29.
ПОДПИШИСЬ НА 1931 Г.
на массовый журнал борьбы за новый быт
ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ
Орган Всенарпита, Центросоюза СССР и Госуд. Института Питания под ред. М. Р. Подчасовой. При ближайшем участии Арт. Халатова, М. Я. Дайховского, проф. Збарского, Бор. Волгина и д-ра Б. В. Виленкина. Выходит каждые 15 дней.
В 1931 году журнал увеличивает свой об'ем и становится подлинно массовым журналом широчайших слоев работников питания и потребителей. В связи с закрытием журнала „Рабочий народного питания" журнал „Общественное питание" будет освещать все вопросы общественного питания—основного звена за переустройство быта. Особое внимание будет уделено работе фабрик-кухонь, столовых, новым задачам общественного питания и вопросам кулинарии. В 1931 году стоимость журнала значительно удешевляется.
ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:
на 1 год—3 р. 50 коп.,
на 6 м.—1 р. 80 коп.,
на 3 м.—0 р. 90 коп.,
цена отд. номера 15 к.
Подписку направлять по адресу: Москва, Центр, Новая площадь, 10—„Госторгиздат". Подписка принимается также всеми почтовыми отделениями и письмоносцами 64 1—1

+
ПОЛИКЛИНИКА Ов-ва КРАСНОГО КРЕСТА
Большая Красная, дом 45. Телефон 18—20.
ВНУТР. с 10—8 ежедневно.
ЖЕНСК. с 12—8 ежедневно.
ХИРУРГИЧ. с 3½—8 по нечетным дням.
с 5—6 по четным дням.
УХА, ГОРЛА, НОСА с 1—3 по четн. дням.
„ „ „ с 1 7 по нечетным дням.
НЕРВН. с 3—7 ежедневно.
ДЕТСКИЕ с 1—3 четные дни.
с 5 -7 нечетные дни.
ГЛАЗН. с 4—5 по четным дням.
КОЖ.-ВЕНЕР с 8—8 ежедневно.
ЖЕНСК. ГОНОРРЕЯ (триппер). Ежедн. с 1—2 д.
УГОЛ КООПЕРАТИВНОЙ И ОСТРОВСКОЙ УЛ., ДОМ 39
(Б. ЛЕЧЕБН. ВРАЧ. СПЕЦИАЛ.) ТЕЛЕФОН 8—53.
ВНУТР. с 8—8 ежедневно.
ЖЕНСК. с 8—8 ежедневно.
ХИРУРГ с 1- 4 по четным дням.
с 1—3 по нечетным дням.
УХА, ГОРЛА, НОСА с 11—6 по четным дням.
„ „ „ с 11—8 по нечетн. дням.
НЕРВНЫЕ. с 2—6 ежедневно.
ДЕТСКИЕ с 10—4 ежедневно.
ГЛАЗН. с 9—2 и веч. 6—8 ежедневно.
КОЖ.-ВЕНЕРИЧ, с 10—8 ежедневно.
ЗУБОВРАЧ. КАБИНЕТ с 9—8 ежедневно.
КОНСУЛЬТАЦИЯ, ВЫЕЗД НА ДОМ, ЛАБОРАТОРИЯ, РЕНТГЕН, ФИЗИАТРИЧЕСК. МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ, массаж и проч.
ПРИЕМ ДЛЯ ВСЕХ ГРАЖДАН
запись больных лично и по телефону. Подробности в „Кр. Татарии" № 3.

БОЛЬШОЙ ТЕАТР им. Луначарского Б. Проломная, тел. 3—20.
ХУДОЖЕСТ. ПЕРЕДВИЖН. ТЕАТР „КРАСНЫЙ ФАКЕЛ"
8 января—открытый спектакль
ГОП-ЛЯ, МЫ ЖИВЕМ
9 января—открытый спектакль
ЛЮБОВЬ ЯРОВАЯ
НАЧАЛО спект. в 8 часов вечера
Билеты продаются с 11 до 2 и с 5 до 8 ч. веч.

ТАТАРСКИЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР
Галактионовская, дом № 13.
Телефоны № 2—97, 27—31.
Билеты продаются в кассе театра с 11 до 2 и с 5 до 8 час. веч.
8 и 9 января
ПРЕМЬЕРА ШАРИФА КАМАЛА
КУЗГУНАР УЯСНДА
(ВОРОНЬЕ ГНЕЗДО)
в 5 д. 15 картинах, постановка режиссер Валеева Сульва оформ. худ. Сперанского.
Начало в 8 ч. веч.

СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ ВОСТОК-КИНО

ЭЛЕКТРА ТЕЛЕФОН 6—02. Начало сеан. дневн. 12, 1-45 и 3-30. Вечера: 5-20, 7, 8-40 и 10-20.
Исторический фильм
ДВЕ СИЛЫ
Реж. Н. Галкин.
В гл. ролях: Граф Витте—Каренин, Телеграфист—Константиновский, заключенный—Антонов. Картина иллюстрируется оркестром. Дети и учащиеся допускаются.

УНИОН ТЕЛЕФОН 6—21. Нач. сеан. дневных 1, 3 ч. Вечером 5-20, 7, 8-40 и 10-20
КУРС НОРД
За пределами мировых карт.
В эту картину вошли найденные подлинные с'емки трагического путешествия Г. Я. СЕДОВА.

КРАСНАЯ —ЗВЕЗДА— Адм.-сезб. Тел. 10-03. Нач. сеан. дн. 1 и 3 5-20, 7, 8-30 и 10 ч.
Художественный фильм
ЗА МОНАСТЫРСКОЙ СТЕНОЙ
В гл. роли НИНА ЛИ

ЧАТКЫ ТЕЛЕФОН 11—31. Нач. сеан. дн. 1 и 3 5-30, 7, 8-30 и 10 ч.
Художественный фильм
СПЛЕТНЯ
(РАССКАЗ ОБЫВАТЕЛЯ)

МАЯК ТЕЛЕФОН 8—35. Ежедн. 4 сеанса: 5-30, 7, 8-30 и 10 ч.
БАНДА БАТЬКИ КНЫША

НАРОДНЫЙ ТЕЛЕФОН 5—35 Ежедневно 4 сеан. 5-30, 7, 8-30, 10 ч.
Художественный фильм
ПУРГА
В гл. ролях Зоя Валевская и Мичурин.

Во всех кинотеатрах кассы открыты за час до начала сеанса.

КИНО ВУЗ Н.-Горшечная, д. № 32-б. Телефон № 9—69. Начало сеансов I-б, II-8 и III-9-30 м.
СЕГОДНЯ
КАСТУСЬ КАЛИНОВСКИЙ

ВЫСШИЕ СЧЕТНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ КУРСЫ
ОТКРЫТ ПРИЕМ ЗАЯВЛ